Se publica 365 días en el año

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

8 páginas Todos los días

Año II | San José, Costa Rica, A. C., domingo 30 de Enero de 1916 | Número 186

El "Marina Quesada" abastecía a los cruceros alemanes en el Atlántico

Los turcos evacuaron sus trincheras en Mesopotamia

NUEVA YORK, 28. — El Gran Jurado está investigando si otras casas alemanas están comprometidas en actos contrarios a la neutralidad; hace un año que el Cónsul británico se quejó de que el vapor "Marina Quesada" estaba abasteciendo a los cruceros alemanes en el Océano Atlántico.

LONDRES, 28. — Oficial. El General Townshend informa de Mesopotamia que los turcos evacuaron sus trincheras y los terrenos adyacentes a las defensas de Kut y que se retiraron cerca de una milla de las trincheras británicas; el general Aylemer informa que no ha cambiado la situación.

En Argona continúa la lucha

Los turcos derrotados en varios puntos

PARIS, 28. Oficial . — Durante el día nuestra artillería desarrolló considerable actividad en todo el frente en Bélgica dirigiendo un fuego contra las trincheras alemanas en Boeshinghe. Entre Steenstraete y Hetsac causó grandes daños. En Artois al Este de Neuville, el enemigo intentó un ataque para recuperar los cráteres de donde los sacamos la noche anterior, pero los rechazamos; al Norte de Aiana nuestros cañones de trincheras destrozaron las organizaciones del enemigo en Villeaubois. En Argona continúa la lucha con minas a favor nuestro. Entre la loma 285 y Haute Cheveuchee hicimos estallar dos minas sufriendo el enemigo grandes pérdidas; siguióse una lucha para tomar los cráteres uno de los cuales está en poder nuestro. Uno de nuestros cañones de gran alcance cogió bajo sus fuegos a un convoy del enemigo que entraba en Hangiennes al norte de Etani.

PETROGRADO, 28. Oficial. — Los aeroplanos alemanes del Oeste han continuado sus frecuentes luchas sobre las regiones de Riga y Dvinaks arrojando bombas al sudeste del lago Narctche; partidas exploradoras tuvieron un encuentro con el enemigo con muy favorable resultado para ellas; le hicieron un ataque de sorpresa poniendo en fuga a un destacamento alemán después de causarles grandes pérdidas y de hacerles muchos prisioneros; al sudeste de Kolki nuestras partidas exploradoras penetraron entre el alambrado del enemigo y le destruyeron con granadas; en Galicia, en el Stirpe el enemigo continuó su fuego de artillería; en el Dinistre en la región del Uscienako cerca de la cabeza del puente, atacamos al enemigo con granadas de mano; al norte del río Boyana el enemigo después de hacer estallar 3 minas en las líneas del frente hizo varios intentos de atacar que rechazamos; en el Cáucaso, en la región del Erzerum contuvimos el intento de los turcos de asumir la ofensiva haciéndoles muchos prisioneros. En la región de Milazghert derrotamos un destacamento turco.

La futura campaña en Egipto

Continúan los preparativos turco-alemanes

Proyecto de un diputado francés

PARIS, 26.—Los círculos militares italianos consideran que día a día aumentan los peligros para Egipto, pues el 1o. de febrero del año entrante quedará terminado el ferrocarril de Damasco hasta la frontera egipcia, vía a la cual sólo le faltan 50 kilómetros para llegar a la penínsua de Sinaí.

Estiman los peritos militares que esa vía fuese doble haría posible para Turquía el transporte en un solo mes de 500.00 hombres, con el consiguiente abastecimiento de víveres y municiones.

En previsión de esta futura campaña turo-alemana, se están concentrando 300.000 turcos que reciben instrucción militar de los oficiales alemanes.

Sábese además que entre Alexandretes y Alepo y Hems numerosos ingenieros militares están colocando una tubería para poder llevar agua potable por el desierto.

Al mismo tiempo se están construyendo varios puentes desmontables destinados a cruzar el canal por distintos puntos.

Los agentes turcos y alemanes realizan una activa e incesante propaganda entre los senussis para que lleven a Egipto un ataque por el Oeste, y urgen al propio tiempo a los abisinios para que invadan el Sudán.

Numerosos oficales alemanes se hallan diseminados por toda el Africa entregados a la propaganda ya la instrucción militar de los árabes.

De 160 mil armenios sólo quedan unos 10 mil

Un hombre a quien le ponen herraduras

LONDRES, 28. — Los diarios recuerdan que antier hizo 45 años que capituló París y que en este aniversario las enormes fuerzas del ejército franco han contenido a la flor y nata del ejército alemán por espacio de 15 meses sin dejarlos dar un solo paso hacia adelante. De Tiflis escriben garantizando la autenticidad de la entrevista con el caudillo armenio Murado de Sihas que publicó Lord Bryes. De 160 mil armerios sólo quedan 10 mil que los turcos emplearon para resarmarlos varios métodos de torturas; que en Kurahun a un hombre se le puso una herradura como un caballo y que otro fué muerto poniéndole un hierro candente en la cabeza.

Posibilidad de una guerra entre Alemania e Italia

Los restos del Ejército serbio y montenegrino se encuentran en Durazzo

LONDRES, 28. — Las tropas austro-húngaras se encuentran a 70 millas de Durazzo donde se encuentra Essad Pasha con sus albaneses y los restos del ejército serbio y montenegrino. No se cree que opongan gran resistencia. Hay gran interés en la posibilidad de un ataque búlgaro a Avlona, pues haría posible la guerra entre Alemania e Italia. Hay gran ansiedad por la suerte del vapor "Appam" quien tiene a su bordo 166 pasajeros; no se sabe nada de él desde que se acercó al área minada. El vapor "Treglantle" avisa que vió un bote del "Appam" con su proa deshecha. Tampoco se tiene noticias de otros tres vapores que se encuentran en la misma zona. El "Appam" salió de Dakar en el Senegal con destino a Plymouth.

La guerra en el aire

La campaña de zeppelines

Hazaña del Teniente Paulhan

PARIS, 28.—El ministerio de marina publicó el siguiente comunicado:

"Los hidroaeroplanos alianes de la estación de Zeebrugge, que volaban por encima del mar a poca altura, fueron vistos y cañoneados por nuestros torpederos a diez millas al Nordeste de Nieuport. Uno de los aparatos logró escapar. El otro cayó en nuestro poder. Un oficial y un suboficial de marina fueron hechos prisnoeros.

NEW YORK, 28.—Informan de Berlín que los aeroplanos aliados atacaron a Metz, causando graves daños en el museo municipal.

Los explosivos franceses no ocasionaron otros perjuicios.

LONDRES, 28.—"The Daily Express" anuncia que hasta que vuelva la época de los calores los zeppelines no realizarán nuevos ataques contra Londres. En el último raid perecieron helados ocho tripulantes de los dirigibles atacantes y los demás sufrieron enormente al cruzar por encima del mar del Norte.

"The Daily Express" no menciona el origen de la noticia.

PARIS, 28.—Anúnciase que durante la retirada de los serbios doce aviadores franceses que estaban incorporados al ejército de ese país insistieron en acompañarlo en su retirada.

Esos aviadores se vieron obligados aterrar y repararon sus aparatos utilizando los alambres que se usan para el mecanismo de los pianos.

Consumieron las últimas existencias de petróleo para cruzar las montañas albanesas.

El renombrado teniente aviador M. Paulham, llevando un pasajero, realizó un notabilísimo vuelo.

Desde Prizrend se dirigió a Valona no obstante la densa niebla, disponiendo solamente de una brújula de bolsillo. Cruzó las montañas, pasando a pocos metros de las cumbres y aterró en Valona en magnífico vuelo planeado

Cuando tocó tierra el estanque del aparato no tenía una gota de petróleo.

Los italianos lo recibieron con demostraciones de gran entusiasmo.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

Por inalámbrico a Sayville

SESIONES DE LA DUMA.

PETERSBURGO.—La Agencia telegráfica anuncia al exterior, según informes de la prensa de Petersburgo, que la Duma se convocó para sesiones a fines de enero. Esta noticia es curiosa, puesto que los periódicos de Petersburgo no han publicado tal noticia, teniendo prohibición de hacerlo para evitar indiscreciones.

NOTABLE DISMINUCION EN EL EMBARQUE DE CARBON

DUESSELDORFF.— En Sindicado de Carbón de Rheinland-Westfalen embarcó en Diciembre 3.507.238 toneladas de carbón contra 23.256.233 toneladas en el mes de noviembre.

POLITICA RUSA

BERLIN.—El "Norddeutsche Alleg. Ztg" publica sensacionales revelaciones sobre la política exterior rusa, especialmente la de los Balkanes. Antes de comenzar la guerra tuvieron lugar negociaciones secretas entre Serbia y Montenegro acerca de una alianza económica, diplomática y militar de ambos países. Rusia no sólo estaba iniciada en el secreto, sino que también fomentó el plan, ofreciendo ayuda, dinero e instrucciones militares, a fin de mejorar las fuerzas de Montenegro. El antiguo antagonismo contra Austria hacía evidente tales negociaciones, que eran en interés positivo de Rusia, hecho tanto más extraño cuando Alemania desde el término de la guerra rusa-japonesa mantenía relaciones amistosas con Rusia, ofreciendo el restablecimiento de relaciones cordiales tradicionales que existían entre ambos países desde centuria. La razón por qué Rusia no aceptó y que hasta ahora se conoce, era por la política interior del Gobierno ruso que tenía entonces movimiento revolucionario y para asegurar el mantenimiento de la autocracia se echó en brazos del panslavismo reaccionario del cual se esperaba el eficaz sostenimiento, pero los paventanistos han sido siempre enemigos de Alemania, lo cual facilitó estrchar las relaciones con Inglaterra. Los pavestanistos rusos frecuentemente manifestaron que el Emperador de Alemania favorecía la resistencia a la reacción rusa. Efectivamente, el Emperador hizo ver repetidas veces al Czar el inmenso peligro de la dinastía rusa rehusando otorgar una constitución. Todo esto era bien conocido por el Ministro Sasonow, pero no impidió que el Gobierno ruso declarara al principio que principiaría a luchar por la libertad y progreso, mientras en realidad solamente llevaba política negra. Cien y más pavestanistos aseguraban su concurso para sofocar el Congreso político de Rusia.

UNA CARTA NO AUTENTICA DEL KAISER

BERLIN.—El "Standard" reproduce una carta del Emperador alemán, que había sido publicada en el periódico ruso "Ruskole". Esta carta supuesta, pretende y hace aparecer que el Emperador haya dispuesto lo necesario en caso de su muerte en relación con el trono y que debía someterse a los soberanos alemanes esa cuestión. El carácter de la publicación quedó definida por el Canciller alemán diciendo él que no tenía ningún fundamento aquella noticia.

DECLARACIONES DE UN SOCIALISTA

ESTOKOLMO.—El periodista sueco Federico Vocoll, quien tomó parte en la guerra al lado de Francia y que organizó un comité francés semioficial, discute en la prensa de Suecia del 17 de enero la actitud del pueblo francés para con sus enemigos, diciendo *que los franceses hacen derroche de calumnia y que el grado de enfermedad mental de ese pueblo,* por el cual siempre ha tenido simpatía antes de la guerra, sólo se puede comparar con la creencia de la Edad Media. Hace notar el hecho de que cierta clase de escritores franceses antes de guerra eran notables por sus producciones literarias, pero que los mismos ahora se dedican a escribir fantásticas y supuestas atrocidades del enemigo con el poco laudable fin de ganar dinero. El autor agrega que esto hizo notar el carácter y el desequilibrio moral de la nación francesa y hace comparación con la actitud no neutral pero imparcial de la mayoría alemana para con sus enemigos.

DESASTRE NAVAL EN EL NILO

LUGANO.—Inglaterra dió orden para transformar los vapores detenidos en Egipto en transportes. Nada se sabe de unos cuatro vapores muy grandes despachados últimamente. Un vapor se alistó para la salida pero a última hora los árabes rehusaron ir a bordo, por lo cual fueron arrestados. En 4 vapores se declaró incendio, extendiéndose a los talleres de la empresa. Los buques fueron remolcados fuera del río Nilo. El daño se calcula en varios millones.

INCURSION AEREA A DOVER

KIEL.—El Almirantazgo alemán anuncia que durante la noche del 22 al 23 de Enero aviones navales alemanes echaron bombas sobre la estación y Banco de Dover.

REPRESALIAS TURCAS

CONSTANTINOPLA.— El Gobierno turco libertó al oficial de la Embajada francesa que había quedado como Embajador de los Estados Unidos y al que se arrestó como una medida de represalía por la detención del Cónsul turco de Salónica por la Entente.

PRINCIPE DE VON BÜLOW,

Ministro del Imperio alemán y uno de los primeros estadistas de Europa.

EL PROFESOR ADOLFO WANGONER DA SU ULTIMA CONFERENCIA.

BERLIN (vía Sayville) 28. — Adolfo Wangoner, profesor de economía política de la universidad de Berlín, jubilado, dió su última conferencia en una gran asamblea; el salón de la conferencia estaba tan atestado de gente; muchas personas se quedaron a fuera, dejando las puertas abiertas, mientras hablaba el conferencista.

LA CIUDAD DE TREBURGO BOMBARDEADA.

BERLIN, 28. — La Agencia de a Transocean dice que Februgo fué bombardeado anoche a las 10 por dos aeroplanos, los cuales arrojaron cinco bombas causando pequeños daños y ninguna pérdida de vidas. Debido al cumpleaños del Kaiser el teatro se encontraba lleno. El público se mantuvo quieto hasta que terminó la representación.

MUERE UN CONDE EN PETROGRADO.

LONDRES, 28. — La Reuter dice de Petrogrado que falleció el conde Ivanovitch Danskoff.

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

Sábese que vienen de paseo varias familias distinguidas de Costa Rica.

—El Arzobispo Riveiro y Jacinto consagrará la imagen de la Virgen del Calvario en la Antigua.

—La fábrica de jarabes y agua gaseosa reanudó sus trabajos.

—Próximamente se verificarán las elecciones municipales.

—Antonio Molina murió en el Asilo de Dementes.

—Siguen ingresando socias al Club femenino 'Fraternidad de Amigas".

—Circuló el prime número de "El Sufragio."

—Llegará la compañía de Opera Italiana D'Alma.

—Bajan considerablemente de precio el maíz y los frijoles.

LLEGO A GUATEMALA LA MISION COSTARRICENSE

Guatemala, 28 de enero de 1916.

Ayer llegó a esta capital el Ministro Acosta, acompañado de su señora esposa, de don Joaquín Fernández Montúfar y de don Guillermo González.

—El número total de votos que obtuvo el Licenciado Estrada Cabrera en las elecciones últimas fué de 45,052.

MARIO RIBAS.

Guatemala, 28.—Por telégrafo.

Con la misión de Costa Rica llegaron también a ésta don Rafael Guirola, su señora esposa doña Claudia de Guirola y la señorita Concha Guirola.

Partirán a pasar las vacaciones en su patria los diplomáticos americanos Mr. Ropinson y Capitán Martin, éste acompañado de su esposa.

Suntuosa promete estar la recepción esta noche en la Legación alemana con motivo del cumpleaños de Guillermó II.

El nueve de febrero entrante clausurarán los trabajos de los clubs políticos que no lo han hecho todavía.

EL SALVADOR

Ha circulado un folleto dedicado al Padre Funes.

—Se verificó una misa de réquiem en sufragio del alma de Aurelio Moltalvo.

—Se ha lanzado la idea de construir ferrocarriles a las fronteras para celebrar regiamente le Centenario de la Independencia en 1921.

—Se le permitió al Cónsul de El Salvador en Gracias, Honduras, trasladarse a otro lugar.

—La propiedad rústica y urbana ha alcanzado un alto precio.

—El Gobierno donó 1.295 pesos sobrante de los auxilios para los damnificados de Jayúa, al Lazareto de la República.

HONDURAS

Circuló la "Revista Iustrada"

—Hay gran agitación entre los alumnos de la Escuela de Comercio, con motivo de los ataques de la prensa.

—En Cholona están procesados Sabas Paz y Antonio Quirós por fraudes e las elecciones.

—Recibió la Comandancia de San Pedro Sula el Dr. Williams.

—Serán Anulados las elecciones municipales de La Ceiba.

—Triunfo la candidatura Municipal de don Salomón Cuadra en San Pedro Sula.

—El valle de los Ronrrones tiene ya un nuevo aspecto con la llegada de 200 familias de Gracias que están levantando casas rústicas.

—El Ministro de Hacienda General Córdoba presentó al Congreso un decreto para establecer un puerto libre en Mosquitia a fin de civilizar aquella región..

—Circuló el primer número de "El Suta que dice que Nicaragua envía una misión para presenciar la trasmisión del Poder Ejecutivo. Habrá numerosas representaciones. También en Departamentos se festejará ese acto público.

NICARAGUA

El servicio ferroviario de Masaya a Diriamba está interrumpido debido a frecuentes derrumbes.

—Se organizan Juntas Itinerarias para efectuar la reposición de caminos.

—Practicóse los exámenes finales en todas las escuelas de la República.

—Grandes partidas de ganado están alistándose con destino a Costa Rica y Estados Unidos.

—Se ha publicado un decreto contra la rufianería, estableciendo penas severas.

—En León no se le ha permitido trabajar a las jóvenes empleados en sitios inadecuados.

—Fue capturado en Bluefields el individuo Tomás Alonso, quien falsificaba la firma del ex-Presidente Juan Estrada, negociaba cheques falsos.

Los revolucionarios chinos progresan rápidamente

Maravilloso aparato que pondrá a las embarcaciones inglesas a salvo de minas y torpedos

SHANGHAC, 28. — A pesar de la estricta censura se sabe que los revoulcionarios progresan rápidamente en su invasión a la provincia de Skechuen. La central de telégrafos publica un aviso diciendo que la comunicación telegráfica entre Knewyag y Chentu está interrumpida.

COPENHAGUE, 28.—Franz Pulsan ha inventado un aparato para impedir que minas o torpedos destruyan embarcaciones. Los detalles los tiene ocultos. Ofreció el invento al almirantazgo británico quien le prometió provarlo muy en breve.

Conferencia con el señor Presidente de la República

La Comisión Municipal de Puntarenas, compuesta por los señores don Juan Guido, Félix Rivera P., Alberto Delgado y Macedonio Esquivel conferenció ayer con el señor Presidente de la República respecto a la situación financiera de la Municipalidad de aquel puerto.

Parece que dichos señores no tratan de conseguir empréstito ninguno, sino de ver en qué forma, sin entrar en más compromisos, evitan la bancarrota en el Tesoro de la comunidad.

El déficit con que abren el año administrativo asciende a la fabulosa suma de 130.000 colones.

Quieren los comisionados encontrar una fórmula salvadora para los intereses de la Municipalidad.

EL ALMIRANTAZGO INGLES NOTIFICA UNA COLOCACION DE MINAS.

WASHINGTON, 28. — El Cónsul americano en Londres informa que el Almirantazgo británico le notificó la colocación de un nuevo campo de minas a través del canal meridional de Dvodgen obstruyendo la navegación entre las aguas de Dinamarca y las costas alemanas hasta Hixhoft.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¡Una ganga
Nunca vista!

¡Charol - Titán charol - Charol!
Muy fino
Muy bueno
Muy barato.
"El Macho" Hubbard y Co. "El Macho"

ROPA INTERIOR

PAT. JAN. 5TH 1909
OLUS
REG. U.S. PAT. OFF.

Camisas - Calzoncillo - Payamas -

CAMISAS

Unicos exportadores para Centro América
J. M. CABANAS & CO.
Representantes para Costa Rica
E. SALAZAR S.
Oficina: 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

J. M. CABANAS & Co.
NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Recibe constantemente LA MAGNOLIA
Confites Lowneys y Jacobs
a precios sumamente baratos
Lema de la casa:
vender más barato que nadie.
ESCARRE Hnos.

Almacén de Música
Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para pieno, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.
—— PRECIOS BAJOS ——

Maderas

El aserradero de Jesús María linea al Pacífico de M. T. V. de L. Fernández G. ofrece las maderas siguientes a precios equitativos, como caoba, cedro amargo, p chote, guayacán, cenizero, etc. Dirigir correspondencia al apartado 491 o a Jesús María. Pronto se abrirá el depósito frente al Teatro Moderno.

Indicador de EL IMPARCIAL

30 DOMINGO ENERO

SANTORAL

Domingo IV después de la Epifanía. Sta. Martina vg mr. Del Ant. Test. Sem. Jafet y los patriarcas del 2o. grado.

ASTRONOMICAS

Lunisticio. Probabilidad del tiempo: variable. Hora de la pleamar en Puntarenas: 11 h. 30 m. a. m.

CORREOS

Hoy a las 8 y 30 se despachará correo para Estados Unidos y Europa.
A la misma hora, para Sudamérica y Antillas.

GOLFO DE NICOYA

Servicio de gasolinas.

Lunes.—De Puntarenas a Manzanillo sale á las 8 a. m.
De Manzanillo a Puntarenas sale a las 11 a. m.

HOTELES

Hotel San José: — Jas R. Fletcher, Conecticut; Víctor Sager, Sagnow-Mich; Frank Haus y Sra. Virginia; W. T. Starz, Fowler Indiana; M. B. Miller, B. R. Baxter, Nueva York; C. O. Sulman, D. W. Sulman y Sra., Canadá; Dr. Peterson, Señora e hijos, Canal; Mrs. Mabel R. Ward, Mrs. Nathan B. Topping, Nueva York; T. A. Tabcada, Brooklin; A. E. Bradley, Liverpool; W. J. Stanley, Birminghan; R. S. Ludingen y señora, Detroit Mch.

NACIMIENTOS

—Hortensio Luis Eugenio, hijo de Mario de la Ossa y de Tomasa Toledo.
—Gisela Margarita, hija de Walter Tiebe Been y de Carmen Andrés Cañas.
—Lesley Egbert, hijo de Henry Moore Pessoa, y de Neery Jane.
—José Damián Ramón hijo de Carlos Cascante y de Caridad Porras.
—Elida Marta del Carmen, hija de Pedro Salazar Abarca y de María Barboza Salazar.

PASAPORTES

Francisco Tallafieno, para Nicaragua.

HOSPITAL

Entradas:—Mic. Trelgar, 34 años, Hospital; Dom Barboto, 26 años, Merced; Graciela Gómez, 42 años Hospital; Isab Sárraga, 3 años, Hospital; Rosa Esquivel, 20 años, Hospital; Vicente Sánchez, 65 años, San Rafael de Heredia; Caracciola Umaña, 60 años, San Vicente; José Cajigal, 28 años Merced; María L. Rodríguez, 4 años Juan Viñas; Juan Chávez, 24 años, Turrúcares; Genoveba Chaves, 29 años Hospital; Pedro López, 26 años Milla 25; Ceferino Angulo, 27 años Abangares; Florencia Samaniega, 25 años, Guarnición de San Lucas; José Ma. Lobo, 15 años, Toro Amarillo; Trinidad Gutiérrez, 24 años Orotina; Eva Cedeño, 10 años Escasú; Luz Berinúdez, 22 años, Hospital; José María Quirós, 18 años San Pedro.

DEFUNCIONES

Rafael Retana, 85 años, hijo de Andrés Retana y Juan Villalobos, San José.
—Patrocinio Carmona, 2 meses, hijo de Patrocinio Carmona y María González.
—Silvestre Jiménez, 45 años, hijo de Manuel Jiménez y Agustina Valverde, San Rafael de Desamparados.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Alcalde de turno Julio Castro Solórzano, frente a la casa de Refugio.

Sala Primera de Apelaciones.

Falta papel.

Suc.—Mary Odwell.
Or.—Junta Educación.
Suc.—Próspero Fernández.
Or.—Juan B. Morales.
Or.—Encarnación Castro.
Or.—Miguel Guzmán.
Or.—Antonio Gutiérrez B.
Ejec.—Loren Merril William.
Mort.—Juan Santana Aguilar.
Ord.—Guadalupe Dinarte.
Terc.—Pastora Bonilla Jiménez.
Or.—José Salazar.
Desh.—Rafael Recio.
Ord.—United Fruit Co.
Int.—Simeón Hudson.
Ord.—Mariano Campos.
Ord.—Rosa Gómez.
Ord.—Guillermo Niehaus.

Notas cortas

Hoy a las 9 a. m. se reanudará el servicio telefónico interrumpido desde ayer a las 8 p. m. con motivo de varias mejoras que se hicieron en la red de esta localidad.

El pasante de abogado don Carlos Durán apeló de la sentencia de la Sala Primera de Apelaciones que condenó a presidio al ex-policial Arcadio Cascante, a quien había absuelto el Juez Primero del Crimen.

Se verificará hoy un turno en San Juan y un match de foot ball en Curridabat.

Regresó de Talamanca, a donde se había trasladado en misión evangélica, el señor Presbítero Blessing, Rector del Seminario.

A las 2 p. m. sale el tren de excursionistas para Cartago y regresará a las 11 p. m.

Se nombró a don Alfonso Rodríguez Subinspector de Hacienda de Barra de Colorado.

La Junta Edificadora de Puriscal ha pedido permiso para celebrar tres turnos.

El señor Ingeniero don Enrique Jiménez Núñez ha sido nombrado perito en un asunto pendiente entre la Municipalidad de Heredia y don Guillermo Echeverría.

Cometa á la vista.

El astrónomo Taylor ha descubierto un nuevo cometa en el Observatorio del Cabo de Buena Esperanza. Fué encontrado el 2 de diciembre, cerca de la estrella Delta Orionis.

La posición es la siguiente: ascensión recta, cinco horas, 22 minutos, 46 segundos; declinación, cero grados, cero minutos. El cometa se mueve despacio hacia el Noroeste.

A los veraneantes de San Isidro
De hoy en adelante habrá servicio de omnibus de la estación del tranvía de Guadalupe a la poblacion de San Isidro y de vuelta de este lugar a Guadalupe todos los días.
UN COLON EL ASIENTO
Para encargos: EMPRESA POLINI

Grand Hotel Francais
RESTAURANT EN PARQUE CENTRAL.
Todos los domingos
COMIDA-CONCIERTO
Recibe pensionistas por semana o por mes con o sin cuarto

Ganaderos
Pongo en su conocimiento qué recomendadas por el DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, he importado las mejores vacunas para prevenir en el ganado las terribles pestes del ANTRAX O CARBON Y BLACKLEG O PIERNA NEGRA.
Esta es la época de vacunar
DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO
del Licenciado Julio A. Gurdián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. Teléfono 623.

DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU
175 varas de la esquina Sureste del Mercado.
Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas.
Compro cobre y bronce.
Vendo una caldera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.
Compro canarios Rolli.
¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 50.00 quintal y el especial a ₡ 70.00.
J. R. [illegible]UEZ M.
TELEFONO No. 542 APARTADO No. 256.

AVISO IMPORTANTE
Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para eloacas.
Pida informes y precios a
RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas
—— DE ——
SUAREZ Y CUETO
Calidad y precios sin competencia.
—— San José, Costa Rica. ——
Apartado 853. (Aserradero en Orotina.) Teléfono 456.

H. MANN & Co
NEW YORK
Produce Exchange Building.
Importadores — Exportadores — Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,
WM. WERCKENTHIEN.
CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL TEATRO ACTUALIDADES

Pomada Salomón
Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fíjarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

"SAPOMETIL"
UN JABON IDEAL PARA LOS MEDICOS, DENTISTAS, OBSTETRICAS Y ENFERMEROS

Los profesionales arriba citados tienen que tratar a diario pacientes cuyas afecciones específicas o purulentas son siempre un peligro. Necesitan, por lo tanto, de un elemento antiséptico que a su poder bactericida y parasiticida una la ventaja de un fácil manejo y una aplicación adaptable tanto al lavado del enfermo como al suyo propio y al de los instrumentos que emplee. Si a esot se agrega la de ser económico, se tiene conseguido el ideal deseado. El artículo existe: se llama

SAPOMETIL

El "SAPOMETIL" es un jabón líquido, cuidadosamente preparado con substancias puras e inofensivas para la piel. Su uso debe ser general, por sus condiciones higiénicas, para el lavado de la cabeza, para la tersura del cutis, para las ulceraciones y heridas, para las manos agrietadas, como profiláctico, etc. etc.
Su empleo se impone siempre que haya necesidad de jabón.
Preparado por HERMANN y ZELEDON. BOTICA FRANCESA

Sal Sal
No compren sin consultar precios con Miguel Armijo.
Dirección "Las Olas" Telégrafo Armijo Teléfono 13

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como
Yerbas Mexicanas
En todas las Boticas.
E. RAWSON,
Agente.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a os jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Arreglando los desaciertos y prodigalidades pachistas

Boletín de Puntarenas

Felicitamos al activo Administrador del Mercado, don Abel Sánchez, por el éxito que obtiene día por día en sus gestiones de conseguir nuevas entradas. Empleados de esa naturaleza necesita el Ayuntamiento.

—Igualmente felicitamos al señor Inspector General de Higiene don Arturo Araya Vargas, por su celo en el desempeño de sus delicadas funciones.

—En vista de la injusticia que cometen ciertos carretoneros, cargando excesivamente sus vehículos, el señor Agente Principal de Policía Municipal, don Miguel Véliz, ofreció multarlo: si continuaban desobedeciendo las órdenes que a este respecto tienen recibidas.

Ocho días de vacaciones se dará a la Banda Militar de este puerto en cuanto llegue de Santa Cruz. Bien merecen esos esforzados artistas que se les compense su excesivo trabajo.

—Los regidores municipales don Juan Guido Matamoros, don Alberto Delgado y don Macedonio Ezquivel, trabajan en la capital con ahinco por conseguir el arreglo de las deudas municipales. Dada la pericia y el patriotismo de esos jóvenes estamos seguros de que conseguirán sus propósitos en pro de los intereses comunales.

—En la semana entrante procederá la comisión nombrada a calificacar, para el efecto del cobro de las patentes, los establecimientos comerciales de esta ciudad.

—Según nos manifiesta persona que está bien enterada, el martes se abrirá el testamento del inolvidable don Miguel Guzmán C.

—En la junta que se verificó hoy a las tres de la tarde en el Juzgado, se facultó a la albacea de la sucesión de Recaredo Gutiérrez para que vendiera extrajudicialmente las fincas, a fin de cancelar las deudas. Hay muchos interesados en la compra, pues las propiedades están muy bien situadas.

Puntarenas, 27 de enero de 1916.

CORRESPONSAL

La Junta de Saneamiento de San José

XV

Podríamos citar muchas opiniones respetables en apoyo de nuestra tesis; mas para no hacer demasiado extenso este artículo, nos contentaremos con hacer referencia a dos casos que constituyen testimonio irrefutable en favor de la superioridad del hierro fundido sobre el acero en tubos destinados a cañería. Primero: el **Engineering Record**, de Londres, correspondiente al 21 de mayo de 1910, trae los siguientes datos con respecto a la cañería construída en Coolgardie, Australia: Capacidad: 4.000.000 de galones diarios, procedentes del río Helena; longitud de la tubería, 350 millas; 30 pulgadas de diámetro; de acero, con junturas llamadas **lock bar**. Los trabajos fueron terminados en 1903, y en 1909 fué nombrada una comisión compuesta del doctor George F. Deacon (uno de los Ingenieros más notables de Inglaterra), Sir William Ramsay y Mr. Otto Hener, para estudiar las causas del deterioro que en la cañería se venía notando y para aconsejar las medidas que debieran tomarse a fin de evitar que el deterioro continuara. Desde que el trabajo se terminó en 1903 se habían venido presentando dificultades ocasionadas por la oxidación interior y exterior del tubo. La oxidación exterior provenía de estar el tubo enterrado en su mayor parte, el asfalto se deterioraba y la acción de las sales de la tierra dañaba el tubo. La oxidación interior tenía por causa ser el agua un poco oxigenada y contener cloruro de sodio y de magnesio. Para evitar la corrosión exterior, la comisión recomienda varios métodos, uno de los cuales exige que sea hervida toda el agua antes de entrar a los tubos, y es el que consideran más ventajoso. Para evitar la oxidación exterior, recomiendan que el tubo sea colocado fuera de la tierra, sin contacto alguno con ésta, en soportes, de manera que pueda ser reparado el asfalto en cualquier momento que se note esa pintura defectuosa. Esta cañería costó como cincuenta millones de dólares.

Segundo: en Nueva York, en San Francisco de California, en Oakland y en muchas otras ciudades de los Estados Unidos existen actualmente cañerías construídas con tubos de hierro fundido, ajustados con juntura de campana, (exactamente del mismo modo que están en la nuestra); estos tubos están calculados para resistir una presión de 300 libras, más o menos, pues su destino es suministrar agua para apagar incendios. Esa presión es la misma a que se hallará sujeta nuestra cañería en la parte más próxima a Curridabat, cuando se establezca la planta para producir alumbrado eléctrico, (si llega a establecerse, cosa que, como ya hemos demostrado, constituiría un error de parte de la Municipalidad que lo hiciese). La cañería de Oakland, en California, fué construída con posterioridad al terremoto que hace algunos años destruyó esa ciudad: en su construcción se prevenía prudentemente la posibilidad de nuevos terremotos, y por ese motivo se escogió el material más adecuado para resistir las más fuertes sacudidas terrestres, pues se había observado que muchos de los daños sufridos en aquella terrible ocasión provenían de los incendios que fué imposible contener, pues las tuberías de acero habían reventado, haciendo imposible el uso del precioso líquido para combatir el rigor de las llamas. La nueva tubería de Oakland está destinado a suministrar agua para apagar incendios; es de hierro fundido y juntura de campana, lo mismo que la nuestra, que también soportará una presión idéntica, si llega a desarrollarse la fuerza de Curridabat.

San José, 24 de enero de 1916.

Por la Junta de Saneamiento,

Pánfilo J. Valverde,
Presidente.

El puerto de Salónica

Salónca, en griego "Thessalonika", y en turco "Selannik", está situada en el golfo del mismo nombre, a unos veinte kilómetros al Oeste de la embocadura del Vardar.

Sus habitantes ascienden a 140 mil; de ellos, 25.000 musulmanes; 35.000 ortodoxos; 5.000 católicos y 75.000 judíos.

Entre los ortodoxos, una pequeña minoría son búlgaros: la mayor parte se compone de griegos.

La población israelita desciende de los judíos expulsados de España, que ha conservado la lengua española, aun que salpicada de frases y giros turcos, griegos y eslavos. Este dogma lo escriben los judíos en carateres hebraicos.

El puerto de Salónica, muy bien protegido por la Naturaleza, ha sido mejorado.

Tres líneas férreas parten de Salónica. La primera es la que sube el valle de Vardar, atravesando la Macedonia, la vieja Serbia con su capital, Uskub, así como el reino de Serbia, hasta Nish, donde enlaza con la línea descendiente hacia el Este, por Sofía y Andrinópolis, a Constantinopla.

La segunda vía férrea es la que se dirige hacia el Este, y linda con Andrinópolis por le Norte, y con Constantinopla por el Sur, teniendo a Demotika como estación de unión.

La tercera línea es la que asciende en dirección Noroeste, para llegar a Monastir (Bitolla)), paso de la frontera albanesa en los alrededores de los lagos de Prespa y de Okhrida..

Suscripción para los damnificados por los terremotos de Honduras

Lic. D. Alfredo González,

Presidente de la República	₡ 100.00
Don Federico Tinoco G.....	25.00
Lic. Don Enrique Pinto....	25.00
Lic. Don Juan Rafael Arias	25.00
Don Mariano Guardia.....	25.00
EL IMPARCIAL	25.00
Ramón Rojas Corrales.....	5.00
L. G. Valentine.....	25.00
Teófilo Sibaja G.....	5.00
Josefino Carvajal	5.00
Yancario Zepeda	10.00
Pbro. Valentín Nalio.....	20.00

DISTRIBUCION GRATIS.— SOLAMENTE a las señoras que estén embarazadas y que teman a los dolores del PARTO, obsequiaremos una cajita del famoso "COMPUESTO MITCHELLA" para que den a luz sin sufrimientos. Esta generosa distribución se hará: el Lunes, Martes, y Miércoles, en la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Avenida Central 0.

¿Desea Usted Ganar Carnes y Embellecer Su Figura?

Lea lo que dice un médico

Fíjate en aquel par de raquíticos. ¿Por qué no tomarán Sargol para engordar?

La mayoría de las personas delgadas comen de 4 á 6 libras de alimentos nutritivos todos los días y á pesar de esto no aumentan ni una sola onza de carnes, mientras que, por el contrario, muchas de las gentes gordas y robustas comen muy poco cosa y siguen engrosando continuamente. Es simplemente ridículo alegar que esto se debe á la naturaleza de cada persona. Las personas delgadas continúan siendo delgadas por que carecen de la facultad de asimilar debidamente sus comidas; de ellas extraen y absorben lo bastante para mantenerse con vida y al parecer saludables, pero nada mas; y lo peor del caso es que nada ganarán con comer con demasía, puesto que ni una docena de comidas al día les ayudará á ganar una sola libra de carnes. Todos los elementos que para producir carnes y grasa contienen estas comidas permanecen indebidamente en los intestinos hasta que son arrojados del cuerpo en forma de desperdicios. Lo que dichas personas necesitan es algo que prepare y ponga en condición de ser absorbidas por la sangre, asimiladas por el organismo y llevadas á todo el cuerpo estas sustancias que producen carnes y grasa y que en la actualidad no dejan beneficio alguno.

"Para tal estado de cosas yo siempre recomiendo el que se tome una pastilla de Sargol con cada comida. Sargol no es, como muchos creen, una droga patentada, sinó una combinación científica de seis de los mas poderosos y eficaces ingredientes para producir carnes de que dispone la química moderna. Es absolutamente inofensivo á la vez que altamente eficaz y una sola tableta con cada comida á menudo aumenta el peso de un hombre ó mujer delgada en proporción de 3 á 5 libras por semana."

Tabla de Pesos Normales.

La lista condensada que damos a continuación ha sido tomado de los archivos oficiales de las Compañías de Seguros contra la vida y puede aceptarse como correcta. Los números que aquí damos incluyen el peso de la ropa, cuyo peso se calcula ser de 3½ kilos y en consecuencia toda persona que tenga oportunidad de pesarse sin ropa deberá deducir 3½ kilos del peso respectivo que aquí damos.

Es muchísmo más exacto el que se pese. Ud. sin ninguna ropa, pero como esto no siempre se facilita, esta tabla de peso ha sido arreglada incluyendo los 3½ kilos en que se calcula el peso de la ropa.

Estatura Metro.	Peso, en kilos y gramos Hombres	Mujeres.
1.50	54.450	50.850
1.52	55.800	52.200
1.55	58.000	54.450
1.57	60.750	57.150
1.60	62.550	58.950
1.62	65.250	62.100
1.65	67.000	63.450
1.67	70.200	66.600
1.70	72.450	68.850
1.72	74.700	71.100
1.75	76.950	73.350
1.77	79.200	75.600
1.80	82.000	78.300

"Habiendo observado los buenos resultados que las Pastillas Sargol produjeron a una amiga mía, resolví tomarlas por el estado de delgadez en que me hallaba, habiendo aumentado 20 y media libras en 40 días."

Srta. Esperanza Savio,
Neptuno 151 (altos),
Habana, Cuba.

"Me hallo mas animada porque llevo 20 días tomando Sargol y estoy mejor de mis males, habiendo aumentado 5 libras de peso."

Srta. Josefa Rodriguez,
Uñas, Cuba.

"Les doy las gracias por sus pastillas de Sargol, pues he aumentado 10 libras y tan pronto como pueda les pediré seis cajas mas."

Domingo Mass,
Villa Maipu, Mendoza, Argentina.

"Me encuentro completmente gordo y rosado; en 3 semanas aumenté kilo y medio; no me encontré conforme y seguí usando Sargol por un mes y medio y ahora me encuentro mas que contento; tengo en la actualidad 135 libras, cuando mi peso sólo era 127 y media. Reconozco el Sargol como el único remedio para los flacos."

P. P. Gobea,
S. Pedro de Macoris, R. D.

"He probado el Sargol; yo era algo gordo, pero deseaba engordar mas; lo tomé y con unas cuantas cajas llegue a engordar 10 libras. Hoy mis amigos se asombran del cambio que he tenido en poco tiempo. Recomiendo el afamado Sargol para engordar."

Miguel G. Campos,
Calle Marin No. 20,
Carmen, Campeche, Mexico.

Sargol se vende en las boticas

TRAJES A MEDIDA POR ABONOS Y SUERTE

Rifas cada domingo en el local de la oficina del

DR. ROSENDO ARGUELLO

ABONO SEMANAL 1.50

Casimires Franceses e Ingleses de superior calidad
Las acciones de la última jugada
están suficientemente gar ntizadas
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS
Administrador: Ramón A. Ruiz. Tesorero: Rosendo Arguello
San José = Teléfono 276 = Apartado de Correos 759

En venta
Magnífico solar
propio para edificación
150 varas del Parque Central
Para tratar con su dueño, dirigirse a EL IMPARCIAL

Juan Knohr Hijos
Acabamos de recibir:
Chocolates, confites galletas finas para navidad.
Sacos para café en oro y pergamino.
San José Costa Rica

"LA PUERTA DEL SOL"
HERRERO & GIL
SASTRERIA Y CAMISERIA
Especialidad en artículos
para caballeros y niños
Esmero en los trajes a medida

Manteca del país en latas
Carne salada =Salt Beef=
Jamones y Tocinos
Bacalao fresco =:= Aceites finos
La India TELEFONO 198

Heno verde, Afrecho de trigo,
Maíz quebrado, Maíz de guinea
Avena, Pienso Especial para bestias extranjeras
TOMAS FERNANDEZ & Hno.
Teléfono 198

EMPRESA DE TRANSPORTES
NANNE & CO.
TELEFONO 566
Cuenta con buenos wagones
para transportar muebles
Servicio esmerado

Cemento "ATLAS"
a ₡ 13.00 barril y de diez barriles en adelante a ₡ 12.75.
Vendo sal criolla y extranjera.
Juan Guillermo Zamora

Edgar Knohr & Co.
San José - Limón
Gran almacén
para su de
género y abarrotes

Atmetlla Hermanos
COMISION—AGENCIAS—CAMBIO
San José, Costa Rica.
Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.
—— TELEFONO 447 ——

La Eureka en Puntarenas
Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Tostelería y confituras. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseo y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.
FERNANDO MAGRI.
Administrador.

ESPECTACULO
Tobogán
ATRACCION AMERICANA SENSACIONAL
Los domingos
y noches de retreta
PRECIO 10 CENTIMOS

Farbenfabriken vorm. Friedr Bayer & Co.
LEVERKUSEN, Alemania
Agente para Costa Rica,
Víctor Fabián, San José.
Productos Bayer
Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa
Reconstituyente y aperitivo
GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético
De venta en todas las Boticas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Los panaderos otra vez en agitación

Los panaderos han entrado en un nuevo período de agitación. Se decía ayer que la de "La Habanera", que se encontraban formando un nuevo núcleo, ingresarían a la Sociedad que ahora controla jornales y horas de trabajo en todos los talleres.

Una de las panaderías que se ha quedado fuera de la Sociedad es "La Central" de don Adán García, obrero activo e inteligente que quiere manejar su negocio independientemente.

Pero a ello se opone la sociedad mencionada, la cual le ha pasado aviso de que no debe seguir vendiendo pan de fracción.

Cree el señor García que él es libre de vender pan en cualquier forma porque no tiene ligas con operarios ni con patrones, pero la Sociedad insiste en romper esa independencia y procura por diferentes medios echar abajo el muro opuesto a esas pretensiones.

Ultimamente fué llevado a la Jefatura de Sanidad un bollo de pan agrio, que se quiere calificar como de procedencia de la de "La Central", y el señor García ve en eso un manejo oscuro al extremo de que ayer llamó a su abogado don Fabio Baudrit para que proceda contra el que de tal modo desacredita su negocio.

El señor García nos dice que él seguirá vendiendo pan de fracción, y que los otros fabricantes, si quieren pueden hacer lo mismo. Da el 40 por ciento de rebajo, con esa medida se beneficia (por la mucha oferta—y se beneficia el público que desea pan barato.

Por las esferas oficiales

—Se aceptó la renuncia presentada por Nicanor Jiménez de su puesto de Subinspector de Hacienda de Barra de Colorado.

—En la solicitud de los señores Koberg y Echandi del comercio de esta plaza se resuelve que el aforo de la soldadera de plata es de ₡ 6.60 por kilogramo establecido por la partida 25 del arancel de aduanas vigente.

—Se resuelve de conformidad la solicitud de Francisco Rojas Flores para que se devuelva en especies fiscales el valor de 76 folios útiles del tomo 10, del protocolo que llevó como Alcalde del Cantón de Tarrazú.

Los robos del día

Los cacos se introdujeron a la casa de don José Acosta Díaz situada en la calle 27 Norte y se sustrajeron una cartera de plata, dos picheles de porcelana y tres conejos de raza extranjera.

—A Santiago Ugalde lo despojaron de su bonito reloj de oro.

—A Manuel Antonio Sánchez, fontanero de la Municipalidad le robaron una pluma fuente, dos índices y una concha de nácar, mientras trabajaba en la Calle 4a y Avenida 10a. Tenía su saco colgado de un clavo frente a "El Pelayo", en una ventana del establecimiento "La Fortaleza" de don Daniel Zeledón.

Notículas escolares

No se ha dispuesto nada todavía respecto a los exámenes de maestros. Es muy probable que ese asunto se resuelva en la próxima semana.

—A mediados del mes entrante regresará de Estados Unidos don Roberto Brenes Mesén, quien, según rumores, será el Director de la Escuela Normal.

—Se asegura que don Arturo Torres será el Jefe de la Sección Pedagógica en dicha Escuela y que don Omar Dengo será el Director de la Escuela de Aplicación.

LA BODA DE HOY

Hoy en la mañana se efectuará el matrimonio de nuestro amigo, el simpático Roberto Figueredo. Aporta él toda una juventud pletórica de energías y de entusiasmos, que ha sabido destacar su perfil de triunfador en todos aquellos campos por los que se ha echado con la adarga en el brazo y el corazón en la mano; porque Figueredo se ha armado caballero en casi todos los campos del ideal, como mejor que nosotros lo dicen los bellos versos que ha

Don Roberto Figueredo.

Srta. Sarita Villegas.

arrancado con mano maestra a su lira de juglar, las medallas que en su pecho refulgen conquistadas en las pistas del sport, y el éxito que va coronando sus estudios en la ciencia noble y levantada del Derecho.

Y de ella diremos que es un conjunto de gracias y de virtudes, que sabrá poner sobre las heridas que la lucha abra en el compañero elegido por su corazón todas sus ternezas que serán como apósitos de amor y de cariño.

Ante la vida que de hoy en adelante han de emprender con las manos enlazadas, el Hada de la dicha ha de desplegar su estandarte de felicidades, que no dejará de flotar nunca ante ellos batido por los vientos del destino que nosotros deseamos vivamente les sea siempre propicio.

Accidente en la Planta Eléctrica de Alvarado

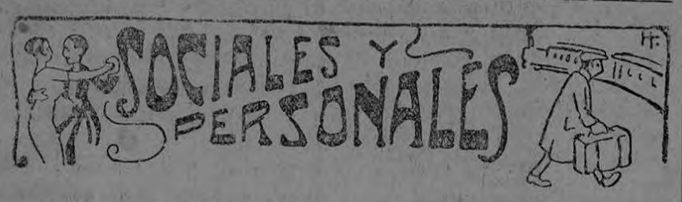
Mareado grave a causa de un baño de alcohol inflamado

Centro América, lunes, 28 de enero.

Por un descuido fué quemado con alcohol industrial inflamado, el activo empleado de la planta eléctrica de F. J. Alvarado y Co. Aquileo Chacón, suceso q' todo el pueblo ha sentido por tratarse de un hombre tan querido. El doctor Cabezas cree que no muera; pero está grave.

Hacemos votos por su pronta mejoría y suplicamos a la Empresa Alvarado no deje de pasarle su salario, y ojalá pagar las medicinas, a un empleado tan viejo y cumplido.

CORRESPONSAL



—Enferma de algún cuidado se encuentra una niñita del profesor don Ismael Cardona.

—Fué operada con éxito la estimable señora de don Alejandro Aguilar.

—Guarda cama desde hace días el Coronel José María Pinaud.

—Para España, su patria, salen dentro de pocos días la esposa de don Lucas Olivares, el señor don Manuel Redón, don Paulino Burnaga, y para Guayaquil los señores Pedro Xicart y Epifanio Guilá. Lleven buen viaje los apreciables amigos, miembros todos de la colonia española residente en ésta.

—Llegó de Panamá doña María Mendiola de Obeso.

—Los esposos Walter Siebe y doña Blanca de Siebe han recibido en su hogar un tierno niño.

—Se encuentra entre nosotros el caballero don Manuel J. Grillo.

—Salió para Limón don José María Sierra.

—Para Puntarenas el doctor Gonzalo Fernández.

—Rumbo a Barcelona se dirije nuestro corresponsal en París don Mario Cruz Santos.

—Sale con destino a Madrid el escritor don Jenaro Cardona.

—Encuéntrase enfermo el violinista don José Castro Carazo.

—A pasar una temporada de veraneo y cacería, partirá para San Isidro de Alajuela don Cleto Arrieta acompañado del popular Tery.

—Para el mismo lugar salió nuestro amigo el profesor don José Chacón, catedrático de la Universidad de Alajuelita.

—Para Nicaragua salió doña Carmen de Barrios.

Salió para el extranjero Mr. Percy Lindo.

—Procedente de Heredia se encuentra entre nosotros la señorita Alice Sánchez.

—Se encuentra en Turrialba el señor Secretario de Hacienda don Mariano Guardia.

—Se dirigen a Palmares don Nasario Blanco y señora.

—Salió para Ojo de Agua el señor Secretario de Fomento don Enrique Pinto.

—En la villa de Palmares contraerá matrimonio una hija de don Marcelino Fernández, importante y acaudalado vecino del lugar, con el joven ramonense don Luis Estrada.

—Salieron para Puntarenas don Clodomiro Figueroa, don Rafael París, don Antonio Alvarez Hurtado, don Félix Rivera P. y el Doctor Sergio Fallas y familia.

—Llegó de Cartago el Doctor Ernesto Saborío.

—Se embarcaron con rumbo al Norte el Doctor Louis Schapiro, la señorita Blanca Piza Lara, el Lic. don Rodolfo Lara, don Malaquías Sáenz, don Jesús Hernández, don Francisco Cerna y doña Rosa Blanco de Fernández.

—Han salido del país los señores Marcial Guerra, Jorge Montealegre, señora e hijos y don José Araya.

—Se embarcó rumbo a Honduras el señor Cónsul de nuestro país en aquella República don Basilio Corrales.

—Se dirige a Nicaragua la señorita Josefina Gutiérrez.

—Mañana se dirige a San Ramón doña Jacinta Mora, acompañada de su nieto Carlos Alberto Carvajal, hijo de nuestro buen amigo don Alberto Carvajal.

LA BODA DE AYER

En la capilla del Palacio Episcopal se verificó ayer la boda del Ingeniero don Francisco Jiménez Ortiz con la señorita Regina Jiménez.

Los recién desposados salieron con rumbo a Heredia en donde pasarán la luna de miel.

Lápida conmemorativa de Monseñor Cagliero

Hoy será descubierta en la iglesia de San Francisco de Mata Redonda la lápida conmemorativa, que el escultor don Antonio Portuguez esculpió por encargo de la Junta Edificadora del Palacio Pontificio, y para significar el alto aprecio de aquel vecindario por el hoy Cardenal Cagliero, que durante seis años sirvió en Centro América la Delegación Pontificia.

He aquí algunos datos bigráficos del Cardenal.

Nació Cagliero en Castelmoro de Asti (Italia), en 1838. Muy joven trabó conocimiento con don Bosco, el ilustre fundador de la congregación salesiana. Dedicado a la carrera eclesiástica, cultivó con gran esmero la música sagrada, y después estudió teología, rama en que obtuvo el doctorado.

Sacerdote en 1862 y alto dignatario de la referida congregación salesiana, monseñor Cagliero recorrió Europa, y posteriormente, siempre como entusiasta y ferviente propagandista de su causa, llegó a la Patagonia donde mereció — en 1884 — el cargo de obispo titular de Mageda, conferido por León XIII.

Permaneció en la Argentina hasta 1887. Los institutos de educación salesianos de Buenos Aires, como asimismo los de Montevideo, recuerdan al hoy cardenal Cagliero como uno de sus fundadores y sostenedores más entusiastas. Aquel religioso hizo en aquel país obra de propaganda católica y educativa.

Vuelto a su patria, mereció que Don Bosco, al morir, le legara la dirección de la sociedad.

La designación pontificia era a sí una lógica consecuencia de ese caudal de méritos y virtudes.

Operaciones comerciales

Pío Pol Vega celió un crédito hipotecario a Valentín Esteban Pintor.

El Fisco pidió embargo por la suma de 900 colones.

Ildefonso Badilla hizo operaciones por 1000 colones a favor de Oscar Herrera Trejos.

Leonidas Pacheco hizo operaciones por la suma de 1.500 a favor de Rafael Alvarado González.

La sucesión de Francisco Quesada cedió un crédito hipotecario por ₡5.000 a John M. Keith.

Adán Saborío Quesada le vendió propiedades en ₡1.000 a Federico Peralta Sancho.

Se canceló un usufructo constituido a favor de Mercedes Zumbado Madrigal.

También hicieron transacciones Joaquín Mata Navarro, Rafael Chanto Méndez y Tobías Ureña Jiménez, de San Marcos; Dámaso Abarca Valverde, de San Pablo de Tarrazú; Abdenago Romero y Orfilia Corrales Barboza, de San José; María Aguilar Zeledón, de Naranjo; Felícitas Dolores Sánchez, de Aserrí; Antonio Sánchez, de Calle de Blancos; Secundino Varela, de Guadalupe; Amelia Vargas Rojas, Jaime Fernández Morúa y Ninfa Méndez Chacón, de San José.

EL CENTENARIO

Una esperanza infinita satura todas y cada una de las escenas que forman los tres actos de *El Centenario*, obra con la cual la Compañía de Paco Arés quiso darse a conocer entre nosotros.

Es una comedia llena de ingenuidad como casi todas las de los hermanos Quintero. En ella, como en *Los Leales*, se encuentra encerrada, como en ánfora valiosa, una bellísima enseñanza moral: la de no desertar de la vida, la de no negarse jamás a la esperanza, pues la vida sigue siempre su marcha y la felicidad vuelve como vuelve, siempre bella, la primavera.

Y la felicidad es una lucecita que ve el caminante fatigado cuando sigue el propio sendero, en una noche oscura. Esa lucecita que le sirve de Norte y de esperanza llena su vida de ilusión que es lo que debe llenar toda existencia para que sea bella, para que sea útil, para que sea valiosa.

Tales enseñanzas deduce el espectador al ver desarrollarse ante sus ojos las escenas de *El Centenario;* Sólo eso basta para hacer interesante una obra como esa que, además de la belleza de la moral que encierra, tiene mucha belleza en la forma. Los tipos presentados son todos muy naturales, desde la hombría de bien de Papá Juan y desde la ingenuidad de Currita hasta los entusiasmos de Triño y hasta el malhumor eterno de doña Filomena; todos los detalles de la comedia demuestran un estudio cariñoso de la vida y de quienes en ella pasan rápidamente como las sospechas en un corazón enamorado de verdad.

Paco Arés se reveló en la interpretación del difícil papel de Papá Juan como un verdadero artista que logrará alcanzar las más altas cumbres del teatro contemporáneo. Aquel centenario en el que no mueren las esperanzas fué personificado por Arés con amor y con sinceridad.

Para juzgar a la señora Abad creo necesario esperar verla en otras interpretaciones de las cuales me prometo decir mucho bien.

Los demás miembros de la Compañía aceptables menos la señora Sandaeta que exageró demasiado las tintas cómicas del papel de doña Filomena convirtiéndolo en algo grotesco.

LA LUNETA 83.

Muere don Aquileo Chacón

a consecuencia de unas quemaduras

Río Segundo, 29.—Por telégrafo.

Hoy como a las dos de la tarde falleció en este lugar un importante y laborioso ciudadano, Aquileo Chacón. Era el señor Chacón un buen padre de familia y un buen hijo del pueblo. Su muerte fué originada por unas quemaduras con alcohol el lunes 24 del corriente que le produjeron numerosos dolores, hasta el día de hoy que ya cen sus restos en la última morada. Por muchos años desempeñó el puesto de segundo maquinista de la planta eléctrica de Alvarado y Cía., dando la más cumplida severidad en su puesto, por lo que llamo por este medio la atención a dicha empresa para que gratifique a la viuda, que hoy llora tan terrible desgracia. Teniendo fe en la buena voluntad de la Compañía, y especialmente en el señor Alvarado que sabe justificar el hecho que relatamos. A las 4 p. m. se le dió sepultura al malogrado Aquileo que supo llevar con acierto el cuidado de su hogar. Reciba la familia doliente el profundo dolor en que la acompaño con el corazón henchido de tristeza, y paz a los restos del infortunado.

CORRESPONSAL

Rafael Cardona

A nuestro regreso de Francia, después de cinco años de ausencia, nos ha sido sobre manera grato estudiar de cerca el florecimiento literario de Costa Rica. Cuán lejos están aquellos tiempos en que el pueblo costarricense vegetaba ajeno a toda manifestación del espíritu enclaustrado como una ostra en la estrecha cárcel de las realidades prácticas! Soplan ahora vientos de renovación que han aterrado los prejuicios ancestrales y los surcos ubérrimos reciben ansiosos la nueva simiente de idealismo que empieza a esparcir con mano pródiga una fratria de elegidos. Entre ellos se destaca Rafael Cardona, poeta laureado en los últimos juegos florales. Antes de esa lid reveladora sólo había publicado bajo el seudónimo de "Claudio César Rubio" versitos balbucientes de escaso mérito literario.

Cardona sintió desde niño el amor a la naturaleza y a la libertad: dos cultos que debían ser más tarde la base de su fuerte estructura mental. El primero se traduce en sus versos por una ternura que me atrevería a calificar de panteísta hacia todo cuanto existe; por un rencor sordo hacia lo postizo, lo artificial, lo rebuscado, hacia toda depuración que tienda a quitar a las cosas el sello de agria salvajez con que las adornara la naturaleza sapiente. Querría haber nacido en pretéritos tiempos de sencillez, de frugalidad y de lucha; morar en una gruta escueta desnudo el torso, ceñida la cintura con hosca piel felina, trofeo de victoria; meditar sentado sobre el sílex duro en todos los grandes misterios de la vida y del Cosmos, y en el silencio de la noche, fija la pupila en el infinito, dialogar con los dioses.

Su amor a la libertad no se ha manifestado con huecos alardes tribunicios ni con mentidas ansias de renovación social. El tiene un concepto egoísta de aquella idea directriz: cree que todo hombre que desee ser libre debe ser el artífice de su propio yo y dirigir sus facultades hacia la consecución de su felicidad, la que no es más que un exponente de la perfección íntima adquirida por medio de concentración, de introspección y de renunciamiento. Para ser libre, pues, es necesario laborar un yo personal, concreción más subjetiva que objetiva.

Sin ser en arte un revolucionario ni un innovador impeniente, sin sentir ese morboso prurito de originalidad que conduce las más de las veces a lamentables extravagancias, Cardona va delineándose pacientemente una personalidad literaria muy suya.

Como Silva, vive torturado por la sed de conocimiento; quiere abarcarlo todo. Por eso investiga, observa, analiza e intuye. A veces le desconcierta la magnitud de lo cognoscible y desearía poderlo reducir a quintaesencias de fácil asimilación que formasen un bloque unitario. Convencido de la epidermisidad de la ciencia occidental, se ha engolfado en la lectura de los libros hindúes, fuentes del humano saber. Allí ha aprendido que para ser sabio es preciso no salir de sí mismo, y que en nuestro yo se encuentra la última razón de cuanto nos rodea; quien se conoce a sí mismo conoce cuanto existe. Somos átomos de divinidad que en rotación indefinida tornamos a la causa creadora; nuestra vida es eterna, las perfecciones intelectuales y morales adquiridas en nuestro éxodo planetario, emanaciones del Gran Todo, no se destruyen al perecer el cuerpo, sino que van a vitalizar nuevas formas y por medio de reencarnaciones sucesivas y ascendentes se acercan al Sol Intelectual del que brota toda luz. Debemos purificar el cuerpo por medio de la austeridad y el sacrificio a fin de que la burda arcilla se diafanice y dócil a la voluntad nos permita columbrar los arcanos ultraterrestres.

Lo que caracteriza a Cardona es un paganismo feliz y fácil como su destino. Su ideal es una síntesis de alegría, de salud y de fuerza; una ferviente adoración de la naturaleza libre acompañada de cierta animalidad serena.

Cuenta apenas veintidós años y hace tres que deambula por los senderos del Ensueño. Alto, recio sin ser atlético, broncínea la color, de rostro expresivo en donde campean dos ojos escrutadores dotados de enorme fuerza hipnótica y una boca carnosa y sensual; su mentón fuerte denuncia al voluntario, al impulsivo; su frente amplia y su cráneo braquicéfalo, al intelectual.

Nadie reconocería en el gentleman de ahora al pillete de antaño, aficionado a las pedreas y a las frutas del cercado ajeno. La pura sangre castellana que corre por sus venas lo ha empujado a arduas empresas amatorias que alabara Ovidio. Sabe de las ansias de la cita galante y del temblor de las escalas "que arrebatan ligeras a las etéreas salas."

De su producción poética, copiosa ya, estudiaremos solamente cuatro poemas que a nuestro juicio bastan para consagrarlo altísimo poeta. Empezaremos por "Las Viejecitas", escrito en pareados impecables que firmaría gustoso Guillermo Valencia. Cardona, épico por temperamento, demuestra en él que sabe pulsar con donaire las tenues fibras del sentimiento y que en su paleta existe toda una adorable sinfonía de tonos grises. Flota en la composición un hálito de tristeza resignada, de verdad vivida y de suave misticismo.

En las 'Piedras Preciosas', poema laureado con la Flor Natural, admiramos sobre todo, al técnico El asunto es original y el poeta ha sabido explotarlo sabiamente, cosa tanto más admirable cuanto que Cardona no posee sino escasas nociones de físico-química. De ahí que haya tenido que recurrir en veces a interpretaciones que si pecan de arbitrarias científicamente hablando, están disimuladas bajo una forma rica en imágenes deslumbrantes, llena de colorido, digna en fin de la portentosa imaginación de los poetas orientales.

"Macbeth" es un poema definitivo. Cruza por él un huracán apocalíptico. El poeta lee en el futuro y palpa los horrores del presente cruento; sabe ser hondo y metafísico sin parecerlo, como quien no quiere la cosa. Es lástima que llevado de su entusiasmo lírico no aquilatase más la estructura del poema, a fin de que formara un bloque macizo. Con todo, nos atreveríamos a asegurar que "Macbeth" es la nota épica más alta que ha resonado en Centro América. (1)

"El Cofre Mágico", poema homérico escrito en endecasílabos blancos, es el fruto opimo de las copiosas y bien digeridas lecturas que ha llevado a cabo su autor. Marca un adelanto notorio. Cardona, influído por los grandes maestros, se torna sencillo y concreto. Cada verso es un semillero de ideas, y los hay que bien valen un poema.

Sentimos que nuestra crítica sea tan lacónica: que el poeta nos perdone; nuestro artículo está destinado a un periódico de información y mucho tememos que su Director frunza el entrecejo al contemplar el respetable volumen de las cuartillas que lo integran. Quedaríamos recompensados si su lectura impulsara a los doctos a escribir un trabajo de más aliento: este poeta lo merece todo.

Mario CRUZ.

(1) Rubén Darío no es un poeta centroamericano.

Desgracia en Tres Ríos

Hoy en la mañana fuimos informados de que en la vecina villa de Tres Ríos había ocurrido una sensible desgracia a una niñita hija del estimado joven de aquel pueblo don Ramón Monestel. La niñita, que jugaba en la calle, fue atropellada por uno de los bueyes que tiraban de una carreta cargada de café. Nuestro informante no supo precisar si la desgracia fue casual, como nosotros lo creemos, o si en alguna forma el carriero se descuidó con su vehículo.

Sentimos el desagradable incidente ocurrido a la chiquitina Monestel.

Se encontró un cadáver en el potrero Gallegos

Ayer a las tres y media de la tarde varios vecinos descubrieron el cadáver de un hombre en el llamado Potrero Gallegos de la sucesión de Felipe Gallegos, sito frente a la línea férrea que va del Atlántico al Pacífico, cerca del lugar donde deja vagones vacíos, la empresa del Ferrocarril del Norte.

Se le dió aviso del suceso al Sargento de Guardia de la Primera Sección don José María Ruiz, quien envió gendarmes a hacer las averiguaciones del caso.

Llamado el doctor Facio por teléfono, declaró que el individuo allí encontrado exámine había fallecido de una afección cardíaca.

En seguida se le identificó. Llámase el extinto Rafael Sibaja, hijo de Juan Sibaja Morales y de Cruz Hernández.

Acostumbraba atravesar el potrero de los Gallegos para acortar la distancia que existe de ese lugar a su casa de habitación.

A la una y media lo habían visto en el interior del establecimiento "El Siglo XX", que queda en el Mercado.

Tenía 27 años de edad, era soltero, y padecía de ataques epilépticos.

Se ordenó la entrega del cadáver a la familia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Párrafos a granel

El 7 de febrero a las 12 m. se rematarán en Santa Ana los puestos vacantes de licores extranjeros y del país.

—En Esparta se rematarán los del distrito de San Jerónimo el día 6.

—La Junta de Crédito Agrícola d lecantón de Nicoya quedó integrada así: Presidente don Antonio Rosales, Tesorero, don José Frías García y Secretario, don Carmen Noguera Campos.

—En Oreamuno se rematarán los puestos de licores de Cipreses el día 10 de febrero; en Heredia, los de San Pablo el 3; y la Barba los de San Pedro el 7.

—La Gaceta de ayer publica las listas de todas las municipalidades de la República que deben funcionar en el presente año.

—Se ha enviado tema para la elección de Presidente del Consejo Central de las conferencias de San Vicente de Paúl.

—A las dos p. m. de hoy sale para Cartago el Club Sport La Libertad en tren expreso, de excursión, con 200 asientos disponibles.

—Se verificará hoy un gran turno en San Juan de Tibás, organizado por el Presbítero doctor

—Esta tarde se juega el match de foot-ball dedicado al gobernador de Cartago don Enrique Guier.

—Háblase de una sesión extraordinaria de la Municipalidad josefina.

—Hoy será descubierta en Mata Redonda la lápida conmemorativa en honor del Cardenal Cagliero.

—El carbón se vende actualmente en San José a un colón el saco.

—Se dice que la Jefatura de Higiene ejercerá supervigilancia sobre las ropevejerías.

Díaz Mirón en la Habana

Se ha radicado en la Habana (Cuba) con su familia el poeta mexicano Salvador Diaz Mirón, autor de "Lascas" y "Triunfos". La Discusión de la Habana, dice: "Pensábamos encontrar al hombre irascible y violento que se nos había pintado. Pero en presencia del poeta, al estrechar su mano ancha y efusiva; al escucharle después de una charla de dos horas, el prejuicio tocóse en sentimiento de honda admiración y afecto hacia aquel espíritu superior que vibra de emoción al recuerdo de la patria próxima.

Datos tomados del Anuario Estadístico

Entr los cantones, Turrialba obtuvo el primer lugar en los nacimientos durante el año de 1914, alcanzando un 88'78 por mil, y lo ha obtenido también en los 5 años anteriores.

—El último lugar correspondió a Pococí, son sólo 25'23.

—La población relativa de Costa de 16 habitantes, por milla cuadrada, contra 24 de El Salvador, 19 de México y 10 de Colombia.

—En Costa Rica nacen más hombres que mujeres. Desde 1905 a 1914, nacieron 81,129 varones y 76,768 mujeres. Lo mismo sucede en casi todo Centro América.

—Costa Rica es uno de los países donde nacen menos hijos ilegítimos.

He aquí algunos datos.

NICARAGUA.— Legítimos 31,10 o|o. Naturales 68,90 o|o.

GUATEMALA. — Legítimos 56,75 o|o. Naturales 43,25 o|o.

EL SALVADOR.— Legítimos 46,56 o|o. Naturales 53,33 o|o.

PANAMA. — Legítimos 33,48 o|o. Naturales 66,52 o|o.

CHILE.—Legítimos 62,00 o|o. Naturales 38,00 o|o.

COSTA RICA.—Legítimo 76,75 o|o. Naturales 23,25 o|o.

—También en la proporción de nacimientos, Costa Rica va adelante con 44,00 por mil, contra 41.60 de El Salvador; 39,60 de Chile; 35,45 de Guatemala; 30,55 de Alemania; 26,82 de Nicaragua; 19,55 de Francia; 17,50 de Panamá; 39,30 de la Argentina; 31,80 de Venezuela; 31,50 de Italia; 31,20 de España; 24,40 de Inglaterra y 22,90 de Bélgica.

—Desgaciadamente, Costa Rica es también de las naciones donde hay más defunciones, alcanzando un 24,15 por mil, contra 17,77 de Francia; 17,05 de Alemania y 20,50 de El Salvador, superándola sólo Chile con 30,20 por mil.

—De las provincias, la más saludable es Guanacaste, con 15,97 defunciones por mil; le sigue Heredia con 20,68; luego vienen San José con 23,27; Cartago con 23,69; Alajuela con 23,71 y Puntarenas con 27,96.

La más insalubre es Limón, con 28,71.

—La tuberculosis ha aumentado en las provincias de San José y Limón.

—La exportación de bananos menguó en 1914 en un millón de racimos.

En cambio, el aumento del café fue notable, pues accedió a 4,698,009 kologramos, así:

1913 (peso bruto) k. 13.019,059; 1914 (peso bruto) k. 17.717,068.

El promedio del café exportado en 1914 fue de ₡67.60 los 100 k. contra ₡65.87 en 1913 o sea una alza de ₡1.73 por cada 100 k.

SUELTOS DE CRONICA

Se ha constituido una Sociedad colectiva denominada "Quirós & Castro" que tiene por objeto la explotación de un taller de niquelar. Los señores Juan B. Quirós y Mario Castro E. tienen el uso de la razón social y el capital de la sociedad alcanza a ₡ 1.674 y 52 céntimos.

La Municipalidad de Alajuela dispuso erogar la suma de ₡ 25 mensuales como beca al mejor alumno del Cantón de San Carlos que pretenda continuar sus estudios en aquella ciudad.

Don Jesús Rodríguez Salazar fué nombrado Inspector del trayecto de Lajas en el cantón de Alfaro Ruiz.

Se está haciendo el traslado de la Agencia de Policía y Cárcel de Aguas Zarcas.

El 12 de febrero a las 12 m. se proceder a el remate de puestos de licores del país y extranjeros en el distrito de La Cruz, cantón de Liberia.

Don Lorenzo Gómez fué nombrado Inspector del trayecto entre Florencia y Porvenir del cantón de San Carlos, o sea del puente de Campamento a la quebrada de San Pedro.

Manuel Eufracio Rodríguez y otros han denunciado tres vetas de oro llamadas San Pedro, San José y San Francisco en el lugar llamado Corinto, de San Ramón, hoy abandonadas.

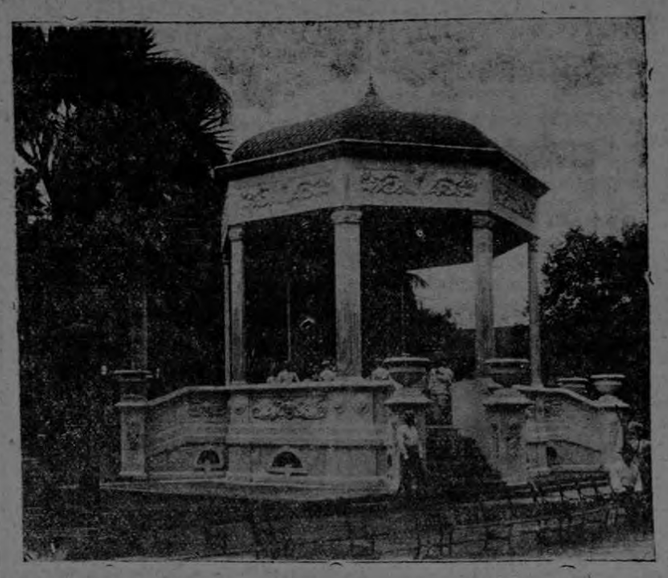
Se le ha preguntado a la Corte Suprema de Justicia si existe incompatibilidad entre las funciones de Regidor Municipal y las de Secretario de una Alcaldía.

Conoció la Corte de una queja encaminada contra un Juez que nombró Secretario de su oficina a su propio hijo prohibiéndolo la ley.

Por el barrio de la Merced se volcó una carreta resultando lesionada una señora de apellido Aguilar.

Varios vecinos de Pavas han suscrito un memorial para ante la Municipalidad pidiendo la remoción del Juez de Aguas.

El kiosko de Limón



Ofrecemos a nuestros lectores esta hermosa vista del nuevo kiosko de Limón, cuya construcción quedó terminada hace pocos días.

Este kiosko es todo de cemento armado y es sin disputa el mejor que existe en la República. Lo concluyó de construír nuestro estimado amigo, competente y laborioso maestro de obras don Francisco Ruiz, y promovieron su construcción el señor Gobernador Manuel F. Quesada y el diputado don Horacio Castro, ambos entusiastas por el progreso del Puerto.

El chapulín en Atenas

Ayer dimos la noticia de haberse presentado en Grecia una gran manga de chapulín; ahora se nos asegura que las avanzadas del terrible ejército alado han acampado en el barrio de Jesús de Atenas.

Se trata de un poco de saltón que había quedado entre bosques incultos y que por esa circunstancia logró desarrollarse.

Las autoridades subalternas se han dirigido dando cuenta del suceso a la Secretaría de Fomento: también el Presbítero Rodríguez ha noticiado la llegada de voraz insecto al barrio de Jesús.

A los Gobernadores y Jefes Políticos se les ha recordado las órdenes al respecto dictadas por el señor Ministro Pinto y que tan buenas resultaron el año pasado cuando se recrudeció la plaga y todo el país estaba inundado de chapulines.

Notas sudamericanas

Entre los Gobiernos del Perú y Bolivia acaba de suscribirse un convenio sobre cambio de paquetes postales. El servicio se hará con tarifas módicas para los expedidores.

—En Cojimies, población del Ecuador, murió a consecuencia de graves heridas el jefe rebelde Federico Sastre.

—En Colombia se ha lanzado la candidatura para Presidente de la República del escritor Santiago Pérez Triana.

—Se resolvió la crisis total del Gabinete boliviano; el Presidente Montes constituyó el Ministerio en la siguiente forma: Relaciones Exteriores, Víctor Sanguinés; Gobierno, Arturo Molina Campero; Hacienda, José Gutiérrez Guerra; Justicia, Ismael Vázquez; Instrucción Pública, Luis Salinas Vega; Guerra, Fermín Prudencio.

—La Cámara de diputados de Santiago de Chile despachó el proyecto que autoriza la erección de un monumento a Eleuterio Ramírez en Iquique y el que concede $ 50.000 para la celebración del congreso de minas y metalurgia. En sesión secreta fué aprobado el tratado del A B C y los de paz y arbitraje con China y el Uruguay.

—Acaban de celebrarse suntuosos Juegos Florales en Venezuela, que comprendían los temas siguientes: Poema, cuento histórico. El Jurado de poesía lo integraron Julio Calcaño, Andrés Mata y Víctor M. Londoño.

—El asunto puerto Vilchez ha dado lugar a una reclamación de Inglaterra contra Colombia por la suma de 250.000 pesos oro. El Ministro Inglés en Bogotá ha llegado hasta a las amenazas.

VENDO

una casa de madera con 4 cuartos, en buen estado. También vendo un jardín grande que colinda con la casa. Todo mide 2.100 varas cuadradas. Situado 50 varas al Sur de la Plaza de San Francisco de la Sabana.

Entenderse con el

Dr. M. FISCHEL,

cerca del Banco Internacional.

Mercado extranjero

—Según informes del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos las existencias visibles de trigo y harina en aquel país alcanzan a 70.800.000 bushels y las de maíz a 4.300.000 bushels.

—En Londres se vendieron el 7 de diciembre anterior 250 toneladas de maíz sudamericano, para entregas en enero al precio de 41 chelines y 4½ peniques por quarter.

Otra partida de maíz argentino para entrega en febrero fué vendida a 41 chelines y 10½ peniques por quarter.

Qué hace la Policía de Higiene?

Los vecinos del barrio del Turrujal, que dicho sea de paso, están desprovistos de agua de cañería quizá por ser en su mayoría moradores humildes, se quejan del hecho de haberse abierto un desagüe de escusado que partiendo de la casa que fué o es de don Prudencio Odio, desemboca a la única acequia que el barrio tiene inutilizando dicha agua, lo cual la policía de Higiene no debiera permitir por ser perjudicial a la salubridad del vecindario que ha sido condenado a la indiferencia más grande de parte de todos los Municipios.

UN VECINO.

El trayecto de carretera

ENTRE TRES RIOS Y SAN JOSE

Desde hace algún tiempo el Gobierno ha estado invirtiendo grandes sumas en el trayecto de carretera de San José a Tres Ríos. Ultimamente se ha levantado una suscripción voluntaria y pronto quedará terminado el macadam de la carretera entre Tres Ríos y Curridabat y será reparado el trayecto entre dicho lugar y San José.

He aquí la lista de esos contribuyentes voluntarios:

Alberto González Soto.....	₡ 800.00
Florentino Castro	800.00
Walter J. Field	800.00
Juan José Montealegre.....	800.00
Ramón Aguilar Bolandi ...	800.00
Minor C. Keith	800.00
Benjamín Piza	800.00
Carlos Lohrengel	100.00
Gabriel Vargas	500.00
Carlos Durán	50.00
Mariano Guardia	200.00
Manuel F. Jiménez.....	500.00
Teresa vda. de Dent.....	400.00
Manuel Emilio Vázquez ...	200.00
Juan Dent.	200.00
Alberto Ortuño	200.00
Juan Rafael Chacón	200.00
Jesús Pinto	50.00
Miguel Macaya	100.00
Koberg & Co.....	100.00
Roberto Castro	150.00
Jaime Carranza	50.00
Santiago Fernández	200.00
Basileo Acuña	250.00

Existen otras personas que también serán contribuyentes en cuanto reciban la correspondiente excitativa.

NUEVO ALCALDE DE HEREDIA

Por orden firmada ayer en la Secretaría de Guerra se nombró a don Alberto Martínez Alcalde de la Cárcel de Heredia, en reemplazo de don Santiago Guerrero, a quien se le concedió la baja.

W. R. Grace & Co.

SAN FRANCISCO, Cal.

OFRECEN: Abono para Café MARCA

FORTUNA

en sacos de 140 libras americanas cada uno como sigue:

ABONO No. 1.	12 por ciento Acido Fosfórico 5 „ „ Potasa..... 4 „ „ Nitrógeno.....	$ 57.—oro por 2.000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 2.	8 por ciento Acido Fosfórico 10 „ „ Potasa..... 3 „ „ Nitrógeno.....	$ 62.—oro por 2.000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 3.	6 por ciento Acido Fosfórico 6 „ „ Potasa..... 5 „ „ Nitrógeno.....	$ 57.—oro por 2.000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.

Embarque de San Francisco, Cal., durante el mes de Febrero.
Precios sujetos a las fluctuaciones del mercado.
Todas las órdenes serán transmitidas por cable a San Francisco por el Agente General para Costa Rica,

FELIX WISS.
Apartado 171.

XVII

UN GUANTE

Los espíritus estrechos seguramente recibirían con desagrado y con desprecio una de las más bellas comedias noruegas de Bjoernstjerne Bjoernson cuando se representó por primera vez en el Teatro de Hamburgo el once de octubre de mil ochocientos ochentitrés y cuando se representó en cualquiera de los teatros europeos en donde no se imponía, con imposiciones absurdas y estúpidas, el privilegio del sexo masculino.

Un Guante es verdaderamente un guante lanzado al rostro de esas sociedades que ya nada tienen que perder pues en las zarzas del camino han ido dejando toda la blancura y toda la pureza de que estaban dotadas. Es un guante arrojado con ironía hiriente a esa dorada juventud de nuestros tiempos que piensa que la juventud está hecha para podrirse el cuerpo y el alma en las más viles abyecciones para llevar al matrimonio un cuerpo de hospital y un alma de presidio creyendo que el matrimonio ha de servirles de refugio de tantas calamidades de las cuales ha de ser la primera víctima la inocente mujer que los acepta como compañeros en la jornada dolorosa de la existencia y que se duerme complacida en los brazos del príncipe encantado para despertarse al día siguiente en los brazos de la bestia voluptuosidad envilecida.

La dulce Svava Riis, prometida de Alf Christensen, llega a saber de manera velada que su amado, el único hombre a quien ella ha permitido abrazarla porque lo cree puro, ha tenido amores ilícitos con una dama de compañía de su misma madre a la que obligó a faltar a sus deberes de mujer casada.

Este descubrimiento la entristece demasiado, la lleva a despedir al prometido a quien ama con delirio pero al cual no concede su mano de virgen porque no quiere lanzarla, rosa inmaculada, al fango que la mano de Alf se ha compacido en remover.

Ella, buena y pura, no sabe, no puede transigir con aquello que no es bueno y que no es puro.

Pero llega a saber que su padre, su adorado padre ha llevado también la deshonra a un hogar inmaculado; este hecho la hace meditar, se siente menos fuerte, no encuentra ya un apoyo a sus teorías de moralidad; al escuchar los ruegos de su amado se conmueve, mujer al fin, y promete no ser tan severa dejando a Alf la esperanza de un perdón que no ha de hacerse esperar mucho.

Así termina el drama según se representó en Hamburgo en mil ochocientos ochentitrés; tal solución no agradaba a Bjoerson quien hizo un nuevo arreglo de la misma obra, arreglo que dió a conocer al público del Teatro de Cristianía en mil ochocientos noventidós.

En este nuevo arreglo de *Un Guante* que a mi juicio es superior en todo al primero, Svava no se deja conmover por las súplicas y por las promesas de su amado; ella persiste en su idea de que quien la desee como compañera en las tristezas y en las dulzuras de la vida debe llegar al matrimonio tan puro de cuerpo como ella.

Es ella la preconizadora de una moral nueva, libre de hipocresías y de egoísmos y que trata de abolir el privilegio de los sexos estableciendo idéntica severidad para el hombre y para la mujer.

Es antes del matrimonio cuando, en nuestras sociedades y en nuestros tiempos, el matrimonio es profanado pues el varón llega al altar habiendo gustado todas las voluptuosidades, habiéndose saturado de perversión del cuerpo y del alma, q' tratará de inocular en la virgen que en el acto de recibir la bendición le es entregada para su cuidado y para su educación.

Svava quiere impedir que el hombre, en los primeros días del matrimonio, deshonre a su mujer, la contamine con sus besos que han conocido las curvas íntimas de las más impuras vendedoras de sonrisas y de caricias. Su afán es uno, uno solo, difícil de realizar como pocos pero justo, demasiado justo: hasta hoy las mujeres les deben al propio marido el pasado y el porvenir, los hombres a sus esposas no les deben sino el futuro; Svava, la atrevida doncella de Bjoernson, pretende que en lo porvenir también los hombres conserven la misma pureza del pasado que exigen a sus novias; ella desea la igualdad para ambos sexos, no la igualdad en el libertinaje como pudieran suponerse algunos maliciosos sino la igualdad en la prohibición rigurosa que hoy se hace en nombre de una moral imperfecta, a las mujeres solamente.

De esa manera ese grande artista de nombre exótico, Bjoernstjerne Bjoerson, quiso evitar muchas cosas de consecuencias terribles en la sociedad, quiso llevar a efecto reformas de trascendencia de las cuales la más importante, sin duda alguna, es la de eliminar por completo ese estado de prostitución moral y material de la juventud masculina que no siente escrúpulo alguno al contraer matrimonio con una mujer absolutamente pura inoculándole el germen de las enfermedades más terribles que han de hacerse efectivas en los inocentes niños, en los que se mostrarán, de modo demasiado visible, las depravaciones de quienes, culpables como los peores criminales, los engendraron en el vientre de una mujer digna de mejor suerte.

A un literato que así se preocupa por los grandes problemas que ha de plantearse la humanidad futura es imposible que la humanidad moderna, despojándose por un momento de sus prejuicios, no lo reconozca como uno de sus más grandes pensadores, como uno de sus más desinteresados benefactores.

GLADIUS.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York

125%

San José. Dic. 5 de 1915.

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de $500.000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes:

Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m.
Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.

Interventor General de Hacienda

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Toros guanacastecos para las fiestas de Esparta

La Barranca, enero 28

Hoy pasaron por aquí 20 toros guanacastecos que se jugarán en las fiestas de Esparta. Estos cornudos fueron escogidos en las Haciendas "Tempisque", "Santa Rosa" y "Las Trancas"; son famosos por su bravura, pues con mucha dificultad los conducían diez buenos jinetes. Por los preparativos que la Comisión ded ichas fiestas hace, prometen estar muy buenas.

—Procedente de este lugar y de temporada en Puntarenas, se encuentra la señorita Ester Molina.

—A despedirse de las señoritas Flores, quienes regresarán próximamente a la capital, estuvieron los espartanos Prudencio Vasco C., Manuel y Pipí Figueroa y otros más que no recordamos. Agradecemos mucho la temporadita con que nos honraron tan distinguidas señoritas.

—Sentimos bastante la enfermeadad de los amigos Julio Flores y Amadeo Matamoros. Deseamos que mejoren pronto.

CORRESPONSAL

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.

De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Camino de Atenas a la Balsa

La Balsa, enero 28

Bajo la dirección de los señores ingenieros don Fernando Cabezas y don Roberto Ortiz se ha trazado el camino entre Atenas y este lugar, resultando un trayecto de cuatro kilómetros y medio; únicamente con doscientos metros al diez por ciento, lo demás al ocho y menos del ocho. El pueblo Balseño, altamente agradecido con el Supremo Gobierno y con especialidad al señor Ministro de Fomento, quien bastante se ha interesado, por llevar a cabo tan importante obra; deseamos que tan brillantes aspiraciones no fenezcan hasta llegar a su fin.

—Entre nosotros se encuentran de temporada las señoritas María Aurelia y Anita Madrigal.

—También nos han visitado muchas simpáticas señoritas atenienses.

Realización de propiedades

Por motivos de salud tengo que deshacerme de varias propiedades, que vendo muy baratas: 8 casitas frente a Don Máximo Chávez, producen ₡ 77.00, precio ₡ 5.500; 6 casitas 20 varas al Oeste del nuevo cuartel de policía; producen, ₡58, precio 4.000; un solar de 23 x 40, 600 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio ₡ 2.500; un bonito chalet de madera en terreno de 25 x 100, 300 varas al Sur del Teatro Colón; precio ₡ 8.000; dos casas, 400 varas al Este de La Lira, precio ₡ 4.000; una buena casa, 100 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio ₡ 4.500; 5 casas y 11 casitas, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, producen colones 208, precio ₡ 14.000. Condiciones de pago tan cómodas como usted quiera. Con poco gasto estas propiedades pueden producir mucho más y muy pronto valdrán el doble. Yo se por qué se lo digo. Informes en la casa número 259 detrás del Colegio de Señoritas.

REDUCCION DE PRECIOS

Los precios de los bonos mencionados a continuación permanecen al precio de emisión o sobre el mismo en sus respectivos países; pero debido a la casi total cesación de exportaciones a los Estados Unidos de los Imperios Centrales, los tipos de cambio han bajado más y podemos, por lo tanto, ofrecer las emisiones expresadas a los precios que se mencionan a continuación.

Ofrecemos, sujeto a alteración en el precio:

BONOS DEL GOBIERNO IMPERIAL ALEMAN AL 5o|o DE INTERES

(Tercer empréstito de guerra.)

Exentos de impuestos en Alemania; no redimibles antes de 1924.

1000 MARCOS, (EXCLUSO EL CUPON DE ABRIL DE 1916) $198.00 MONEDA AMERICANA

Interés pagadero en Abril y Octubre.

BONOS DEL GOBIERNO IMPERIAL ALEMAN AL 4o|o DE INTERES

No redimibles antes de 1918.

1000 MARCOS, $180.00 MONEDA AMERICANA

Interés pagadero en Enero y Julio, o en Abril y Octubre.

Bonos definitivos listos para su entrega inmediata.

BONOS DEL TERCER EMPRESTITO DE GUERRA AUSTRIACO AL 5½o|o DE INTERES

Exentos de impuestos en Austria; redimibles en 1930.

1000 CORONAS, $139.00 MONEDA AMERICANA

Interés pagadero en Enero y Julio.

BONOS DEL TERCER EMPRESTITO DE GUERRA HUNGARO AL 6o|o DE INTERES

Exentos de impuestos en Hungría; no redimibles antes de 1921.

1000 CORONAS, $135.00 MONEDA AMERICANA

Interés pagadero en Mayo y Noviembre.

Zimmermann & Forshay

Miembros de la Bolsa de Valores de Nueva York.

9 y 11 WALL STREET — — — NUEVA YORK, E. U. A.

¡EN 24 HORAS!

le transforman a usted un pañuelón o vestido viejo en nuevo, en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, Cuesta de Moras.

Precios bajísimos

SALON ARANJUEZ

Selectas exhibiciones cinematográficas todos los jueves, sabados y domingos

Un mensaje a las mujeres que temen la maternidad

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD.

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el doctor J. H. Dye perfeccionó el famoso remedio "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe tener más temor a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitirá el arribo de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Es también de mucha ayuda cuando se toma después del ALUMBRAMIENTO, porque acelera el restablecimiento y evita complicaciones fortalece y no produce NERVIOSIDAD, IMPACIENCIA Y PALPITACIONES DEL CORAZON. En la temprana DONCELLEZ es el momento más oportuno para tomar el COMPUESTO MITCHELLA, pues los cambios rápidos y maravillosos que entonces empiezan a tener lugar debilitan a las jóvenes en su desarrollo debido al exceso de trabajo o estudios.

35 AÑOS DE EXITO RESPALDAN AL "COMPUESTO MITCHELLA"

Pídase el legítimo. Rechazar imitaciones.

Recuerde que el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente vegetal; no contiene Opio, Morfina, Cocaina o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. NO hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente, una pastilla antes de cada comida y al acostarse.

¡¡GRATIS!! Solicite HOY MISMO en cualquier botica, un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: Cómo dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores y cómo llegar a ser madre. Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Si se le dificulta conseguirlo, diríjase a la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, San José de Costa Rica.

The Dr. J. H. Dye Medicical Institute,

Buffalo, N. Y.

Muy señores míos:

Esta es para decirles que recibí las dos cajas de Compuesto Mitchella en muy buena condición y darles las repetidas gracias por su atención. Tan pronto como termine de tomar estas dos cajas les pediré más, pues me siento tan mejor con ellas que no tengo palabras para expresarles mi agradecimiento.

Sin más por hoy, me repito su affma. y S. S.,

(firmada) Sra. *Juana Paneque Juanes.*

S|c Ing. San Antonio, Jamaica, Cuba.

Estas noticias placenteras deben animar a toda esposa, madre o hija, porque seguramente se convencerán de que los preparados "MITCHELLA" del Dr. J. H. Dye, pueden obtener también Salud, Fuerza y Felicidad.

Los PREPARADOS MITCHELLA se venden en todas las boticas acreditadas de Costa Rica; al por mayor y menor: NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Ave. Central, O. Calle 5a.

"CHICLETS"

Ya no es un pasatiempo el mascar Chiclets como en un principio parte del público creía.

Constantemente recibimos felicitaciones de personas honorables, dándonos las gracias porque han tenido el éxito anunciado por nosotros de que MASCAR CHICLETS SIGNIFICA NO PADECER DE DISPEPSIA.

Si usted está propenso a padecer de esa enfermedad, ya sabe: masque Chiclets.

Gold Palacios y Co., Agentes - Pasaje Jiménez, San José

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia

¡Sal! ¡Sal!

AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende!! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a ₡25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

Animación en Esparta.==Llegan dos automóviles.==El comercio se pone las botas

Esparta, 28 de enero

La salud del apreciable caballero don Clodomiro Figueroa es un poco delicada. Por ese motivo se trasladó a la capital donde pasará algunos días. Deseamos que regrese en breve y restablecido.

—Pasaron una temporada en Palmares las señoritas Adelia y María Teresa Sancho. Nos complacemos en presentarles atento saludo.

—En tren especial fue traído de Puntarenas para darle sepultura en el cementerio de ésta, el cadáver de don Miguel Guzmán. Amigos y familiares que fueron del extinto estuvieron en la estación para acompañar el sepelio hasta la última morada. Damos a sus deudos nuestro sentido pésame.

—El cielo ha enviado a los esposos Biossetti-Sancho una preciosa chiquitina. Deseamos que la Providencia les conserve siempre sano y frondoso ese rico presente.

—Se nota más animación en el comercio y en los artesanos con motivo de las fiestas, pues todo el mundo pinta su casa, compra su calzado, su vestido, etc. Anticipadamente a los festejos han llegado dso automóviles que harán las delicias de muchas gentes.

—Nuestro particular amigo don Rogelio Moraga está postrado en cama. Hacemos votos por su pronta mejoría.

También delicado de salud se encuentra don Guillermo Figueroa. Que restablezca.

—Partió para San José, a pasar una temporada la señorita Juana Rosa Lobo.

LONGINO

Esparta, 28 de enero de 1916.

AVISOS MUNICIPALES

Cantón Central de San José

Se exime de toda multa a los deudores atrasados que cancelen sus cuentas dentro de un mes a partir de esta fecha. Transcurrido ese término, el Procurador Municipal hará el cobro respectivo.—Enero 25 de 1916.

* * *

Se alquila en ₡ 50.00 mensuales la casa de propiedad municipal, que fué de don Gregorio Richmond, contigua a la cervecería de dicho señor, frente a la antigua Cárcel.

* * *

Ningún empleado municipal podrá cobrar suma alguna por trabajos que de algún modo se relacionen con las labores a su cargo.

* * *

La Auditoría Municipal recibirá diariamente, de 12 a 2 p. m., toda queja o reclamo que el vecindario se crea con derecho a hacer respecto de los servicios municipales o de la conducta de los empleados que los cumplen.

Aviso

La Municipalidad de Siquirres vende una aplanadora de calle marca "Kelly Springfield" número 1882, motor de gasolina, de 12 toneladas de peso, y con bomba propulsora, y un juego de 18 piezas de repuesto de las más necesarias.

Una quebradora de piedras con muelas de repuesto. Con capacidad de 12 toneladas y dá tres diferentes tamaños.

Una instalación para alumbrado de acetileno, con accesorios y tubería completas, todo en perfecto buen estado.

Para precios y condiciones entenderse con el señor Jefe Político.

¡Avisó importante!

NUEVOS CUPONES

Llamamos la atención del público hacia los CUPONES COLORADOS que de hoy en adelante estamos empaquetando con los cigarrillos "LA SUERTE". Cada uno de estos cupones colorados tiene el valor de tres cupones azules. Por ejemplo: un premio que vale 300 cupones, lo daremos de 100 cupones colorados, o 50 cupones colorados y 150 cupones azules.

Para facilitar el cambio de cupones, sirvase no mezclar los azules con los colorados.

REPUBLIC TOBACCO Co.

SAN JOSE

Fabricantes de los cigarrillos

"LA SUERTE"

26 de Enero de 1916.

Espacio reservado para la Compañía Nacional

"EL SOL"

Se venden

dos casas de alto, comerciales, admirablemente situadas, en Limón, cerca del Parque Vargas.

ENTENDERSE CON LAS OFICINAS DE "EL IMPARCIAL".

RELOJERIA ALEMANA

Aviso a mis amigos y favorecedores que acabo de recibir nuevo surtido en

ALHAJAS DE ORO Y JOYERIA FINA. RELOJES DE ORO, PULSERAS DE RELOJ, ETC.,

los que ofrezco, conforme al cambio bajo, a precios módicos.

Luis Siebe.

Bettina de Holst

Ha recibido nuevas formas de sombreros, flores, telas de seda, velillo negro, telas para vestidos de baile, etc., etc.

Un surtido de telas negras de seda. Especialidad en telas de novia.

— AVENIDA I ESTE No. 578 —

Por el Aserradero de Wolf.

ESTE ES EL MEJOR REFRESCO - PIDALO

Garde la tapita

SAL SAL

A los precios más bajos de plaza se venderá desde mañana en adelante mi sal en "El Mercadito" de San José.

ROSA SANABRIA M.

— TELEFONO No. 41. —

Manzanillo, enero 6 de 1916.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPAÑA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— SIDRA CHAMPAÑA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

INSERCION SOLICITADA

DE LIMON

Señor Director de

"El Imparcial"

San José

Muy señor mío:

Ruego a usted se sirva publicarme el artículo siguiente:

En el diario "La Información" del domingo 23 del corriente, aparece en la crónica "Limón al día", entre otras cosas una que dice "Bromas que traen consecuencias", en donde el Corresponsal al Cachifo, que no es otro sino Raúl Alvarado, me exhibe como a un mentecato e idiota, haciéndome aparecer como un furioso aspirante a la Agencia Principal de Policía de ésta, puesto que ya he desempeñado, no sólo en ésta, sino en otros lugares, pero que sin embargo, ni he pensado en ella, ni la he solicitado, ni he visto escrito alguno referente a ese puesto, ni tampoco aceptaría bromas de esa especie. Lo que sí creo es que el Corresponsal Cachifo, en su tarea de escribir, escribe cualquier majadería, por prurito y con el objeto de molestar a cualquiera que se le venga a la cabeza; esta vez me tocó el turno a mí, de ser su víctima. Este señor debe ocuparse de otras cosas de trascendencia, por respeto al público y al periódico en que escribe. Yo he sido Corresponsal de varios periódicos entre ellos de "La Información", y nunca en mis escritos he ofendido a nadie, y mucho menos a una persona humilde como soy yo, sin pretensiones, ni vanidades y sí muy respetuoso con todos, primero por el público y segundo por el respeto y corrección que se debe tener para una Empresa priodística, cualquiera que sea.

Yo no me doy cuenta por qué el señor Corresponsal se ha ocupado de mi pobre humildad, poniéndome o exhibiéndome ante el público por un neurasténico, solamente que crea en verdad que yo estoy solicitando la Agencia de Policía, la que talvez él pretende y celoso, se apresura a denigrarme para que yo adquiera mala atmósfera, pero ya he dicho, no he soñado siquiera en la Agencia tal y por consiguiente puede estar tranquilo en ese sentido. Nunca he tenido con este señor disgusto alguno y sí he tenido para con su señor padre mucho respeto y consideración, porque para mí, es un caballero. ¿Será que está enojado porque su señor padre me dispensa su amistad? ¡No puede ser! Ahora, señor Corresponsal tal, si es que usted, por escribir, escribe cualquier disparate, aun que ofenda hasta al más humilde mortal, por puro placer y sin importarle un pito las consecuencias y la crítica, en hora buena.

Pero sepa usted, que yo sí respeto a las amistades y a la sociedad, por eso no escribo ni majaderías ni insultos, dignos de gentes poco escrupulosas.

Yo reto a usted a que me indique si quiera una persona que diga aquí en Limón, si yo he tenido tal pretensión, si a alguien le he hablado de la Agencia de Policía de ésta, o si han notado en mí algún rasgo de enajenación de neurastenia o siquiera algún mareo de aspiraciones. Y mientras usted no pruebe eso se tendrá por un calumniador gratuito y sin gracia.

Ya sabe, señor Corresponsal, que me hallo en perfecto estado de defenderme de sus gratuitas ofensas y como he dicho anteriormente, consideraciones me obligan a no proceder con violencia con usted, por su infamia para conmigo.

Yo le hago una súplica al señor Corresponsal, en aras del beneficio que yo he recibido de la Empresa de "La Información" y de la que él se beneficia actualmente; que procure cuando escriba algo que ese algo sea verídico, no escritos insulsos que causan risa a unos e indignación a otros; porque con eso hace usted daño a la empresa que representa.

Y termino esta mi aclaración, que la hago sin odio y ni rencor, pero alegando mis derechos.

De usted atto servidor,

ALEJANDRO SILVA D.

Limón, enero 25 de 1916.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Maura vuelve a la brecha

Don Antonio Maura ha hecho las siguientes interesantes declaraciones:

"Cuando subió al Poder el Gobierno que acaba de dimitir, yo me ausenté de Madrid deliberadamente, y después, deliberadamente también, por iniciativa propia mía, me he retraído de actuar en la vida política: entiéndase bien, me he retraído, pero no me he retirado, como han dicho algunos, y me retraje todo lo que pude, porque quise ver qué hacía el Gobierno y no quería obstaculizarle en ningún momento. Por eso he hablado poco y siempre rehuí cuando pude tratar cuestiones políticas, por eso ni formé minoría en el Parlamento, ni intervine en ninguna Comisión, y ni yo ni mis amigos tomamos parte en muchas discusiones, y yo asistí muy pocas veces a las sesiones, y ya se sabe cuán pocas veces también usé de la palabra.

Pero la prueba ya terminó. Al caer el Gobierno que acaba de desaparecer, numerables intentos de burlar, en beneficio de nuestros enemigos, la neutralidad de España. Por estos y otros actos de cortesía, nosotros y nuestros aliados debemos gratitud al Rey de España, a su Gobierno y a su pueblo. Reconozcámoslo ahora y tengámoslo presente a la hora de la victoria."

(De "España").

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos cafe de buena calidad

Nueva York — 80 Front Street

San José, C. R. — 2a. Avenida Oeste No 10

Notas de Coronado

Pasando la temporada veraniega en esta villa se encuentran las siguientes estimables familias: de don Fernando Goicoechea, don Rafael Alvarado, don Juan Fafael Montes de Oca, don Pablo Rodríguez, doña Justina Carranza, don Gordiano Fernández, doña Juanita de Robles y su hija la señorita Araceli, don Víctor Ross y señorita Caridad Fernández, doña Abigail Ibarra v. de Brenes, don Guillermo Lahman, don Anastasio Herrero, don Roberto Jiménez, doña Anita Peralta de Fernández Guardia, don Rafael Huete, don Bernabé Castro y sus señoritas hermanas, su cuñada la señorita Fé Castro, don Alfredo Morales, don José Llubet, don José Ma. Odio, don Claudio Pérez, doña Delfina Quirós y su simpática hija Tula, Coronel don Ricardo Monge, don Emiliano Padilla, don Roberto Brenes Gudiño, doña María v. de Paynter, don Enrique Rodríguez, Lic. don Carlos Salazar, don Franklin Jiménez, Doctor Antonio Facio, don Roberto Tinoco, doña Ester Miralles de Gómez, Dr. Mauro Fernández, don Manuel Luján, don Claudio Beltrán y su señorita hermana Tina, doña Agustina Quirós v. de Bonilla. Hay algunas otras familias que veranean en este lugar y que no he podido adquirir sus nombres.

—Dentro de pocos días tendremos en ésta al señor Ministro de la Guerra, no dudamos que se le hará un buen recibimiento digno de la alta posición que ocupa. El señor Ministro Tinoco goza ein este cantón de generales simpatías y esperamos que su permanencia en este lugar, como la de las demás familias, le sea sumamente grata y es la mayor satisfacción del pueblo isidreño, que a las familias a quien ha brindado cariñoso Ilospedaje lleven los recuerdos más gratos y sinceros de esta temporada veraniega.

Por eso nos empeñamos en corresponder las ansias de los capitolinos, para que ellos una vez más levanten el buen nombre de que goza este pueblo, como pacífico y hospitalario.

—Este año hemos sido más visitados que nunca, hay un afluir de gente constante. Autos y coches recorren nuestras calles sin cesar, el entusiasmo y la alegría bate sus alas en todos los corazones. Para los veraneantes no hay más que un dilema: respírar aire puro de los montes, tomar agua cristalina de la peña, alimentarse bien y divertirse lo posible. Y nosotros los aldeanos, nos entimos grandes y orgullosos y dentro de nuestros pechos sentimos repercutir el sonoro clarín del progreso y de la civilización.

Felices los meses de verano, que dentro de sus pliegues nos traen dicha y alegría.

—Procuraré enviar crónica de todos los paseos, bailes y fiestas que las familias capitolinas hagan e informaré en todos los órdenes que se relacionen con el bien común y moral del pueblo.

Corresponsal Especial

Coronado, Enero de 1916.

Las fiestas a favor de los damnificados de Honduras

El hotelero del banquete

La inesperada demora que sufrieron las dos proyectadas fiestas a favor de los damnificados de la ciudad de Gracias, de la República de Honduras, lejos de ser motivo de contrariedad, ha sido causa de agrado para muchos. Para éstos, en especialidad por la cuestión económica: si el banquete y velada se celebraban en los últimos días del mes como estaba anunciado, no habrían estado en fondos, pues sus sueldos los cobran en los primeros días del mes. Celebrándose el banquete el día cuatro y la velada —con sus oportunas rifas,— el día cinco, la cosa cambia de aspecto.

A quien más debió preocupar este cambio de celebraciones es al hotelero, al popular Morrongo, pero éste, dispuesto como está a echar la casa por la ventana y hacer un banquete nunca visto en Costa Rica, más bien parece agradado con que la fecha del banquete se transfiera. El espera poner su hotel, en que todo, comenzando por el edificio, es completamente nuevo, a la altura de su fama.

La concurrencia al banquete y velada a juzgar por los preparativos será numerosísima. Así lo reclama el carácter caritativo y fraternal de ambas fiestas, organizadas por una Comisión que merece todo género de aplausos.

Correo herediano

Enero 26 de 1916.

—Algunos comprovincianos que nos visitan, se preguntan extrañados por qué leyéndose en la portada del nuevo edificio municipal las inscripciones "Telégrafos" "Gobernación" "Correos", no se encuentra instalada esta última oficina en el departamento asignado al efecto. Tratando de averiguar la causa de esa omisión se nos ha informado que es por motivo de no haberse terminado el casillero que hace meses se está construyendo. La "tapa" de los muebles va a resultar éste.

—Entre el innúmreo de seres anónimos que vienen al mundo sin las herencias del talento, la riqueza y la posición social, hay tres aquí que son el escarnio y burla de a gente menuda y de la juventud charlatana. Probablemente por parecer pequeñeces lo descrito, es que la prensa católica local, ni los corresponsales de otros diarios, han llamado la atención de la policía para que vea el modo de que anden y vivan en paz esa trinidad de infelices que el Destino no proveyó de las facultades necesarias para que se les guarde respeto y consideración. Nosotros considerándolo como un mal social y una falta de caridad para nuestros semejantes, lo hacemos muy gustosos.

—Sincera felicitación presentamos al Jefe de la Policía por la orden que en la semana pasada impartió para que sus subalternos sacaran a los menores de edad de los billares. Ojalá que dicha orden no se ponga en práctica una vez por la cuaresma, sino todos los días.

—Poco edificante, nos parece el espectáculo que da el ebrio cuando es conducido a la cárcel con pinzas y a los "cuatro vientos" como en varias ocasiones lo hemos visto. Por qué mejor no se manda a hacer un coche especial para conducir al ébrio a la detención — orillando el poblado — y no por las calles del parque como es costumbre?

—Con la buena fe que anima nuestros actos y con la antorcha poderosa y temible de la verdad en la mano, nos decidimos a comunicar sobre ciertas deficiencias en el alumbrado eléctrico a domicilio, no por nuestro bien — que malhaya sea lo que sacamos con ello — sino por el bien de los intéreses comunales que todo ciudadano dle honrada conciencia debe velar. Así, pues, nos imaginamos que el simple denuncio pondría con "canillera" a los que resultasen contrabandistas; así lo comprende cualquiera que en su cerebro tenga almacenado un tántico de sentido común, mas no a otros, ni mucho menos a simples encarbonadores de luces, pero nos salió al revés el asunto, pudiendo observar que algunos pusieron cara de sandía, echándole el muerto a personas inocentes, como autores de nuestro denuncio y dándose a la caza de quienes éramos y cómo nos llamábamos no para darnos las gracias por el auxilio prestado para ayudarles a cortar el mal, sino para propinarnos, quizás, una retreta de palos a la vuelta de una esquina. Hidalga recompensa para los que dando paso al libre pensamiento cooperamos en pro de los intereses públicos. Ahora preguntamos nosotros a los que se han dado por aludidos sin ningún fundamento: ¿Qué conducta desearían que guardemos ante los males sociales, morales y materiales que tienen podrida a la sociedad moderna? El silencio, para no recriminar a ésta o aquella autoridad o corporación? Pues si así lo desean, primero dejaríamos carcomerse por el herrumbre nuestra pluma antes que el pueblo "legítimamente republicano y sin femenetido patriotismo", nos diga a los que mal que bien emborronamos cuartillas para la prensa identificada con nuestra manera de sentir y de pensar, parodiando al Apóstol: que no seamos perros mudos en el Templo Augusto de la Patria.

Y punto final!

PIUS.

Luto social en Liberia

MURIO LA SEÑORA MADRE DE DON FRANCISCO MAYORGA RIVAS.

Liberia, enero 29.—Por telégrafo.

Anoche pagó su tributo a la madre tierra, a edad muy avanzada, doña Luisa Rivas de Mayorga, madre del Jefe del Partido Republicano en esta región don Francisco Mayorga Rivas. Por tan doloroso acontecimiento, la familia doliente ha recibido las muestras de simpatía de todo el pueblo liberiano. Al sepelio que se efectuó hoy a las 4 de la tarde asistió la flor y nata de nuestra sociedad y numeroso pueblo. La honorable extinta deja a sus hijos y a la sociedad en que vivió una estela imborrable de virtudes. Paz a sus restos.

CORRESPONSAL

EL IMPARCIAL hace suyos los sentimientos manifestados por el Corresponsal liberiano y a su vez presenta al distinguido amigo y culto caballero el Lic. don Francisco Mayorga Rivas la expresión de su profunda condolencia.

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo.

Pasaje Jiménez. Local No. 5.

E. A. Robles & Co.

Para la temporada de verano

En "La Tienda Azul" encontrará usted la ropa más adecuada para el campo y para el Puerto, de telas ligeras perfectamente lavables y siempre de última moda.

Precios módicos, surtido variado.

Antes de irse al campo visite usted "La Tienda Azul."

EL MEJOR REGALO

Que usted podrá hacer en Noche Buena a su esposa, hijos, amigos o a su novia, será una *Cámara Kodak*, que en todo tiempo, y sobre todo en verano, nada hay más útil, sugestivo e interesante para grandes y chicos.

Antes de comprar un aparato fotográfico en otra parte, sírvase ver nuestro gran stock y no olvidarse, *que en el ramo de fotografía todo lo vendemos a precios de fábrica.*

No se olvide que como en años anteriores, tenemos un surtido de más de *doscientos modelos de Kodaks de todos tamaños. Para prestar a nuestra numerosa clientela, sin cobrar un céntimo por el servicio del aparato e instrucciones para el manejo de él.*

—DESARROLLO E IMPRESION——ORDENES POR CORREO—

ROBERT HERMANOS

Almacén de Ropa Hecha

Administración General de Licores

Con motivo de no haberse obtenido el resultado que se esperaba con la preparación de Productos Industriales en Provincias, por falta de demanda, esta Administración, de acuerdo con la Secretaría de Hacienda, ha dispuesto suprimir ese servicio a partir del primero de Febrero próximo entrante.

San José, 20 de Enero de 1916.

M. G. Escalante,

Administrador General.

Folletín de "El Imparcial" número 26.

Lecturas escogidas

Los Noellet

bíanse vivificado con el aguacero y se erguían y estiraban, derramando tantos perfumes que embriagaba resperirarlos. El grueso romero parecía haberse ensanchado, como queriendo con la exuberancia de la savia, aplastar los setos que soportaban sus brazos floridos. Más allá, tostaba el sol las nacientes frondas de las encinas. Surgían todos los ruidos acostumbrados de aquel campo que despertaba rejuvenecido. Escuchaba Pedro las voces que le habían mecido. Veíase por doquiera luz y felicidad.

—¿Qué van a pensar en el pueblo, dijo Amelia, cuando nos vean pasar a los dos por los caminos?

—Que no hemos dejado de ser buenos amigos, respondió Pedro, y no se equivocarán.

—Atravesaron el jardín, y se encaminaron por un sendero que, pasando por detrás del pueblo, llegaba a la Geniviére. Iban Amelia y Pedro, uno junto a otro, bañados en la frescura matutina y sin decirse una palabra. Ella se sentía feliz. Caminaba despacio, para tardar lo más posible en llegar, mirando con frecuencia sus dos sombras confundidas que se deslizaban por el camino encajonado. Apenas recordaba la triste cita a que se dirigía. Resonaba en ella un canto de triunfo. Pensaba que llegaría un día en que se volvería a ver a su lado, vestida de blanco, seguida de alegre comitiva. Decíase que quizás la amaba él también..... ¡Qué alto era, y qué hermoso! No se atrevía a levantar la mirada hasta él; pero sentía todos aquellas cosas divinamente.

Al torcer el sendero, la tomó Pedro del brazo. Ya llegaban. Ella le miró entonces, saliendo de su ensueño. ¡Ah! seguramente los pensamientos de Pedro Noellet no habían debido de ser los mismos que los suyos. La vista de la granja que le ocultaba la casa no despertó en él sino amargos recuerdos.

Le inquietaba aquella entrada furtiva en el cortijo paterno, y durante algunos instantes erraron sus miradas por los campos vecinos.

—Amelia, dijo inclinándose, con la voz entrecortada por la emoción, ¿decía usted que Jaime no puede andar mucho?

Designaba con la mano la puerta de la granja.

—¿Aquí? dijo Amelia vacilando; está tan cerca de la casa.....

—¿Y qué?

—No sé; pero ¿y si le encontrase a usted su padre?

—¡Mi padre deja a los mendigos acostarse en la granja! respondió Pedro. Pero no tema nada, no pondré los pies bajo su techo. Vaya usted, Amelia.

—¿Y su madre? preguntó ésta.

—No le diga nada. ¿A qué más lágrimas, puesto que yo no he de ceder y que no me puedo quedar? Además, no he venido para ver a los vivos. Vaya a buscar a Jaime, para que me pueda volver pronto.

Salieron del sendero, torcieron a izquierda y llegaron hasta la punta de la granja. Allí penetró Pedro, en medio de las tablas, de las estacas y de los aros de tonel amontonados en aquel extremo del cobertizo. Algo más allá, había heno del año anterior, amontonado y apiñado y que formaba como una muralla. De pronto dió Amelia un grito ahogado.

En el umbral de la puerta de la casa, debajo de la parra de color de esmeralda, acababa de aparecer el cortijero. Examinaba el valle abierto y lleno de luz y de vida, como solía hacerlo todas las mañanas para darse cuenta del tiempo que hacía. Pasó ante él un mozo con una hoz. Siguióle largo tiempo con la vista el cortijero triste y pensativo, y bajó al patio. Vióle Amelia saltar una barrera, junto al establo y alejarse por un camuillo entre los campos.

Corrió al a casa. Cuando volvió a salir, al cabo de algunos minutos, daba el brazo a Jaime, a quien sostenía Antonieta por el otro lado. El pobre muchacho parecía pequeño entre ambas, encorvado y deprimido por la enfermedad. Rofale una fiebre lenta. Pero la felicidad de volver a ver a Pedro le devolvía en aquel momento una especie de energía. Daba pasos largos, cual si quisiera correr. él que no podía ya sostenerse sin apoyo; vagaba por sus labios una sonrisa dolorosa,—porque ya se le abandonaba el dolor: arrastrábanse y tropezaban sus pies; pero él sonreía, como si le aguardase la salud y la vida al extremo de aquel viaje de cien pasos.

—¡Pedro mío! dijo al llegar.

Abrazóle Pedro silenciosamente. No fue dueño de la impresión atroz que experimentaba, y le apretó largo tiempo contra el pecho para poder ahogar sus lágrimas. Las dos jóvenes comprendieron lo que pensaba y se alejaron un tanto. Jaime sólo vió en ello una prueba de cariño de su hermano y, cuando éste lo sentó suavemente, apoyado en el montón de heno, le dijo:

—Te agradezco el haber venido de tan lejos.

—Cualquiera otro me hubiera llamado en vano, dijo Pedro. Los demás me arrojaron o me dejaron arrojar de casa. Pero tú eres mi juventud: tú sólo me acompañaste cuando me marché.

—Yo también me voy, dijo Jaime débilmente, me voy muy lejos y por mucho tiempo. ¿No me has encontrado muy bien, no es verdad?

—Algo adelgazado y débil, dijo Pedro.....

—No intentes..... ya lo sé..... todo se acabó..... para mí. Sólo quisiera que me dijeses lo que has de hacer, lo que serás, tú que puedes vivir..... Pues me inquieta mucho sabes..... Por eso rogué a Antonieta.....

Sacudióle la tos, ronca y silbante. Luego, se calmó. Sentóse Pedro junto a Jaime y empezó a hablarle en voz baja. Jaime escuchaba, respondía con una seña, una mirada, una palabra breve. ¡Tántas veces habían hablado de aquel modo de sus proyectos, al abrigo de las grutas, a la orilla del Evre, mientras guardaban las vacas! Aquel recuerdo tan dulce llenaba de alegría al enfermo. Tenía clavada la mirada, ya serena, en el tejado de la granja. A medida que hablaba Pedro, el rostro de su hermano iba revelando sucesvamente admiración, asombro, inquietud o desaprobación.

—No, dijo por último Jaime, habrá que pedirles perdón; no digo hoy; pues tú que no quieres, pero más tarde, cuando yo haya.....

Pedro respondía, pero de tal modo que ni Amelia ni Antonieta, de pie junto a la puerta, podían entender lo que decía. Sólo llegaba a sus oídos un murmullo de voces alternadas, de palabras sueltas. Allí estaban en acecho, conmovidas por aquella escena de despedida y por el vago temor al padre. Sin emargo, estaban los campos desiertos, y no se oía ningún ruido en la casa. ¿Por dónde, pues, podría venir? ¿Por detrás de la granja? ¿Por el jardín, cuya tierra removida ahoga el ruido de los pasos? Pero no, se marchó sin ver nada, y ahora debe de estar lejos en las tierras, porque hace ya un cuarto de hora que Pedro y Jaime hablan sin parar, sin darse cuenta de que pasa el tiempo. ¡Tienen tántas cosas que decirse, los dos hremanos, después de tántos meses de ausencia y próximos a despedirse acaso para siempre!

Amelia tiene miedo, pero piensa que sería un crimen interrumpirlos. Antonieta, intranquila también, se arrepiente ya de no haber comunicado el secreto a su madre. Mas, ¿por qué no avisarle antes de que se marche Pedro, ahora que todo está en calma? Le costaría tan poco ir hasta la casa y decir a la buena mujer: "¡Venga usted, venga usted, aquí está Pedro, su hijo mayor, venga usted!"

Pero de pronto, en el momento en que la niña iba a echar a correr, Jaime se anima y eleva la voz. Se yergue apoyándose en las manos y con los ojos dilatados por la angustia.

—¡No, dijo, Pedro mío, no tienes tú semejante idea! ¡Te equivocas, no puedes tenerla!.....

—La tengo, responde Pedro, y des-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

NEGOCIO:—Para el desarrollo de una fabricación en marcha se necesita 4.000 colones. Sírvase dirigir las propuestas al apartado No. 318, bajo las iniciales E. N.

SE NECESITA una prensa de pedal que también se pueda mover por electricidad con algún material de imprenta para remiendos. Preferible "Minerva". Pago: mitad al contado mitad a plazo. Para ofertas dirigirse a la Administración de "El Imparcial".

SE COMPRA una cocina eléctrica en perfecto buen estado con 3 o 4 huecos. Ofertas diríjase al apartado de correo número 2.

SE HA PERDIDO una yegüita blanca, pequeña. Se dará una gratificación a la persona que de razón de ella en las oficinas de EL IMPARCIAL.

SOMBREROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO. — En la Administración de EL IMPARCIAL se vende papel d eperiódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 libras, y en cantidades mayores de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos y de 50 libras en adelante a 6 céntimos la libra. — Cartón superior para moldes de sastre, costureras, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

NEGOCIO.—Vendo mi negocio de Hotel, sito en esta ciudad, en los altos de la antigua Violeta, hoy de don Gabriel Vargas, frente al Mercado. —Lo doy por la mitad de precio y quien lo adquiera se hará rico, pues tiene clientela en todo el país.—Entenderse en el mismo lugar con la suscrita propietaria.
MARIA ESCOBAR vda. de TORRES.

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES de Alonso Pérez Calvo.—En venta: una paragüera; un juego muebles sala tapizados con plush rojo (6 sillas, 2 mecedoras y 1 sofá); una consola con espejo; un tocador; un ropero de espejo, un escritorio con silla, una máquina de escribir "Remington", un escritorio-armario, un armario de oficina, una araña eléctrica, una lámpara canfín para oficina, una mesa grande, una mesa pequeña, un lavatorio para cañería. Un lote de terreno en Avenida Central "Paseo de Colón": 1187 varas cuadradas a ₡ 4.75 vara; en el mejor punto—cerca de la casa de doña Adela Negro. —La mitad al contado y resto con tres años de plazo.

SE VENDE un piano Kolt y una máquina de coser. Para informes dirigirse a doña Paulina de Salazar, 150 varas al Norte de la Estación del Pacífico, frente al aserradero del Doctor Justiniani.

SE VENDEN gracias para denunciar baldíos en la provincia del Guanacaste. — Para informes y ofertas dirigirse apartado 684.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen
Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.
PRECIOS BARATOS - CORDIALI-

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia - - - - - - - - -

Pulpería y Taquilla
de FRANCISCO MORA
Cincuenta varas al Este del Molino de Lindo.
La mejor pulpería de este barrio. Artículos de primera necesidad, licores del país y extranjeros, precios los más bajos.
AQUI SE VENDE
"EL IMPARCIAL"

ENGLISH SECTION

ALLIES AERIAL BOMBARDMENT ON METZ CAUSES SERIOUS DAMAGE ON THE MUNICIPAL MUSEUM.

NEW YORK, 28th.—Reports from Berlin state that the Allies aeroplanes bombarded Metz causing serious damage on the Municipal Museum. The French explosives caused no other damage.

INDIANA MINERS TO AWAIT DEVELOPMENTS BEFORE GOING ON THE STRIKE.

INDIANAPOLIS, 28th.—The Union miners have decided not to stop work as long as negotiations are pending for a new settlement.

THE RUSSIANS REPORT AIR RAIDS, MADE BY THE GERMANS, IN THE REGIONS OF RIGA AND DVINSK.

PETROGRAD, 28th.—An official report reads as follows: "The German aeroplanes in the West have continued their frequent attacks on the regions of Riga and Dvinsk, and have also dropped bombs to the southeast of Lake Naretche. Reconoitering parties had a succesful engagement with some of the enemy's forces. These parties made a surprise attack by means of which a German detachment was put to flight after sustaining heavy losses and after many of their men had been made prisoners. To the southeast of Kolki, our reconoitering parties entered as far as the enemy's wire entanglements which were destroyed by means of hand grenades. In Galicia, along the Stripa, the enemy continued its artillery fire. In the Dniester, in the region of Uscienako, near the bridge head, we attacked the enemy by means of hand grenades. To the north of the Boyana river, the enemy, after exploding three mines along the first line, attempted several attacks but were repulsed. In the Caucasus, in the region of Erzerum, we checked the attempt of the Turks to assume the offensive and took them many prisoners. In the region of Milazghert we defeated a Turkish detachment."

A GERMAN HIDROPLANE BROUGHT DOWN BY FRENCH TORPEDO BOATS NEAR NIEUPORT.

PARIS, 28th. — The Ministry of Marine has issued the following communique: "Two German hidroplanes from Zeebrugge, which were flying over the sea at low level, were sighted and attacked by our torpedo-boats which were located ten miles to the northeast of Nieuport. One of the machines succeeded in escaping but the order one was brought down and its two occupants, a naval officer, and sub-officer were made prisoners.

NO MORE ZEPPELIN RAIDS ON LONDON UNTIL HOT WEATHER SETS IN, REPORTS THE DAILY EXPRESS.

LONDON, 28th.—The Daily Express announces that not until hot weather returns will the zeppelins attemp new raids on London. In the last raid eight of the men who manned the airships were frozen to death while the balance suffered greatly in crossing over the North Sea. The Daily Express does not mention the source of this report.

SOUTH AFRICAN CROP FIGURES

CAPE TOWN.—At the present time in South Africa no means exist of obtaining information regarding the output of certain crops, and in view of the importance of such information to agriculturists, consumers, merchants and shipping companies alike, the Union agricultural department has inaugurated a system whereby the information will be obtained and publish ed monthly. The forms in which the information is required to be furnished have been drawn up and printed upon postcards, and these will be distributed through the magistrates to the most prominent farmers in each district. By this means it is hoped that a long felt want will be supplied.

JOAN AYRES AND GRAHAM RENNIE

THE CHAMPION ICE SKATERS OF NEWFOUNDLAND

John Ayres and Graham Rennie, the champion ice skaters of Newfoundland were taken to the United States at the beginning of this month where they will give skating lessons to the members of New York society.

THE FRENCH CLAIM VARIOUS SUCCESSES AT DIFFERENT POINTS ALONG THEIR LINES.

PARIS, 28th. — An official report readt as follows; "In the course of the day our artillery developed considerable activity along its fire front in Belgium and directed its fire on the German trenches at Boesinghe causing great damage, especially between Steens traete and Hetsac. In Artois, to the east of Neuville, the enemy attempted an attack in order to recover the excavations from which we had dislodged them the previous night, but this attempte was repulsed. To the north of Aaiana, our trench guns destroyed the enemy's organizations at Villeaubous In Argonne mine fighting continues in our favour. Between Hill 285 and Haute Cheveuchee, we exploded two mines which inflicted heavy losses on the enemy. A struggle to seize the excavations followed, one of which is at present in our hands. One of our large caliber guns made a mark on one of the enemy's convoys which was located at Hangiennes, to the north of Etani."

OUT OF ONE HUNDRED AND SIXTY THOUSAND ARMENIANS ONLY TEN THOUSAND HAVE BEEN LEFT TO SUFFER TURKISH TORTURES.

LONDON, 28th. — The newspapers enphazise the fact that day before yesterday was the 45th anniversary of the capitulation of Paris and that on this anniversary the vast forces of the French army have checked the pick of the German army and held them there for over fifteen months in which they have been unable to advance a single step.

Letters have been received from Tiflis, confirming the authenticity of the interview held with the Armenian chief, Murado de Sihas. which was published by Lord Bryce. Out of 160 thousand Armenias only ten thousand have been left and have been submitted by the Turks to the most horrifying tortures. At Kurahun a horseshoe was put on a man as if he had been a horse and another one was killed after a red hot iron had been applied to his head.

THE UNITED STATES FEDERAL GRAND JURY INVESTIGATING IF ADDITIONAL GERMAN FIRMS ARE IMPLICATED IN PLOTS.

NEW YORK, 28th. — The Federal Grand Jury is investigating if other German firms are implicated in acts contrary to neutrality. A year ago the British Consul complained that the steamer "Marina Quesada" was supplying the German cruisers in the Atlantic Ocean.

THE TURKS STILL RETREATING IN MESOPOTAMIA.

LONDON, 28th.—An official report says the following: "General Towsend reports from Mesopotamia that the Turks evacuated their trenches and the regions adjacent to the Kut defences and withdrew about a mile from the British trenches. General Aylemer reports that the situation remains unchanged.

A NEW DANISH INVENTION TO PREVENT VESSELS FROM BEING DESTROYED BY MINES AND TORPEDOES.

COPENHAGUEN, 28th.—Franz Pulsan has invented an aparatus to prevent vessels from being destroyed by the explosion of mines or torpedoes. The details of this invention are kept in secrecy. He offered his invention to the British Admiralty which promised to shortly give it a trial.

THE BRITISH ARE TIGHTENING THEIR GRIP ON GERMANY'S THROAT.

WASHINGTON, 28th.—The American Consul in London reports that the British Admiralty has notified him of the establishment of a new mine field accross the southern Dvodgen canal, which obstructs navigation between Danish waters and the German coast as far as Hishoft.

NEW BRITISH PLAN OF SELECTING OFFICERS

LONDON.—A letter has been sent to the various contingents of the senior division of the Officers Training corps, which instructs them to accept no more members, and to give their present members the alternatives of enlistment under Lord Derby's scheme, applying for commissions, or resignation from the corps.

It is stated that the war office has under consideration a new scheme for the provision of officers. In the early days of the war, commissions were given to civilians on being recommended as suitable, both from the point of view of education and from that of general status, without any preliminary training. Lately the ranks of the officer class have been fed in a greater proportion from the Officers Training corps. In future, however, no more men of military age are to be accepted, and members enrolled after the middle of October are not to be regarded as members of the corps.

On the other hand, cadets at present belonging to a corps will continue their training as before and will be considered for commissions, provided they are recommended withing three months of the date of their admission. The intention of the war office in future is to give commissions to men who have served for six months as a private or N. C. O. in a recognized regiment of the regular or Territorial army. In any case no applications will be considered from men who have not enlisted under Lord Derby's scheme.

These new regulations will not apply to the Inns of Court O. T. C. and the Artists Rifles in so far as they insist on the non-admission of new members and the application by the present ones for commissions before next term, as these two corps form part of the mobilized forces of the crown, whose members are attested like the members of the Territorial force.

No other corps has that status, and the members of other corps are only obliged to observe the regulations of their particular body. The result is that the corps other than those mentioned, contain men who have been rejected by the army authorities, and also a majority of non-members of the universities to which these bodies are attached. They have been doing very useful work in addition to training the candidates for commissions who have passed through their hands. as their officers have been attached to the numerous officers' schools recently established, although such schools are not part of the establishment of the corps. If the abolition of the various Officers' Training corps which have done so much to provide the necessary officers for the expanded military establishment of the present time, is the result of the new regulations a number of highly qualified instructors will be released for other services, but it is anticipated that the future of the organization will be the subject of a further communication from the war office.

TWO OF THE ALLIES AEROPLANES BOMBARDED THE GERMAN CITY OF FREEBURGH.

BERLIN, 28th. — The Transocean News Agency reports that Freeburgh was bombarded last night at ten o'clock by two aeroplanes which dropped five bombs causing slight damages and no loss of life.

Owing to the Kaiser's birthday the theatre at said place had a full house but the public kept quiet and still until the show was over.

DEATH OF A PROMINENT RUSSIAN COUNT.

LONDON, 28th. — Reuter's News Agency reports from Petrograd the death of Count Ivanovitch Danskoff.

REBELS IN CHINA ARE MAKING RAPID PROGRESS IN THEIR INVASION IN THE PROVINCE OF SKE CHUEN.

SHANGHAI, 28th.—In spite of the strict censbrship it is known that the rebels are rapidly making progress in their invasion against the Province of Skechuen. The Telegraph Central Office has published a notice saying that telegraphic communication between Knewyag and Chan Tu is interrupted.

A BULGARIAN ATTACK ON AVLONA WOULD GREATLY TEND TO CAUSE WAR BETWEEN GERMANY AND ITALY.

LONDON, 28th. — The Austro-Hungarian troops are located 70 miles from Durazzo at which place Essad Pasha is stationed with the last remnants of the Serbian and Montenegrin armies. It is believed they will offer no resistance.

There is great interest here as to the possibility of a Bulgarian attack on Avlona as this would tend to cause war between Germany and Italy.

There is great anxiety as to the fate of the steamer "Appam" which carried 166 passengers. Nothing has been heard of its whereabouts ever since it entered the mine zone. The steamer "Treglant" reports that it saw one of the boats of the "Appam" with the stern torn to pieces. No news has either been received from three other steamers which were in the same zone. The "Appam" left Dukar, Senegal, on its way to Plymouth.

ALLIED CHIEFS IN HUMBLE HOUSE MAP OUT WAR.

PARIS.—In a six-roomed, red-tiled house not many miles from Paris (the exact location is a strict military secret) six great generals to-day are seated round an old oak table deciding the destinies of a great part of Europe. They are Joffre (French), Haig (British), Gilinski (Russian), Porro (Italian), Wiellemans (Belgian) and Stefanovitch (Serbian).

While the meeting began with military precision, formality and, of course, official salutes, they continue with business-like simplicity.

GENERAL JOFFRE PRESIDES.

General Joffre presides. He is listening, slowly stroking his bushy white moustache, a faraway look in his eyes. He is a good listener, and so are his fellow conferees. But they are all indifferents talkers.

French is the languaje used, but while Gilinski and Wiellemans use the tongue with fluency and absence of foreign accent, General Sir Douglas Haig talks with difficulty and the broad English intonation; and Porro and Stefanovitch snap out their words of Italian-French with rushing fluency, which makes them difficult to follow.

Of all the secrets which European statesmen and soldiers are now hoarding none is more rigid than the subjects of conversation and the decisions of this supreme war council of the allied belligerents. The house is completely isolated by a cordon of troops. None can approach it. President Poincare himself could not pass trough the military ring if he paid a surprise visit. The building is also guarded from aerial attack—how is another.

It is not the business of the generals to suggest military movements for purely political purposes. While they are meeting the allies' foreign ministers are also either seated at another table or are in telephonic or telegraphic communication. If they desire politico-military operations to be untertaken, they refer treir plans to the generals, who weigh them and give their verdict on ways and means.

GUARDED BY ZOUAVES

The generals usualy meet in the morning. Before proceedings open a squad of Zouaves are lined up along the approaches to the house —all lithe well-set young men who have fought at Les Eparges, or Souain, or Massinges. Their baggy red breeches flutter in the stiff Winter wind, their battle-stanined flag sfirls and crackles overhead.

The garden gate swings open and a stout man emerges bare-headed, his lovable, fatherly face wreathed in a fascinating smile.

JOFFRE GREETS ALLIES.

Slowly, with his pleasant smile still on his face, Joffre walks down the double line, looking each man in the face. He reaches the flag, halts and gravely salutes it. He is awaiting the arrival of the other generals, his guests and the band strikes up the rousing war song, "Aux Champs". As general after general arrive the tune merges into the national anthems of the different nations, while Joffre steps forward to shake each military chief ally by the hand.

VILLA IS CHALLENGING CARRANZA'S FORCES IN WESTERN CHIHUAHUA.

EL PASO. Texas, 28th.—Villa, in western Chihuahua, is challenging Carranza's forces under the motto of "Remember Orozco".

Desea usted paládear algo exquisito?
Se siente Ud. débil o nervioso? =:= Trasnochó Ud?
Se agitó demasiado en el baile?=:= Pretende casarse?

Pues beba
Ponche Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella
—De venta en todas las cantinas—

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves
de María v. de Lines. San José -:- Cartago y Limón.
Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916.
30 años consecutivos de publicación con éxito completo.
Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas én la edición de papel
Precios en papel 2 hojas 15c uno. ₡ 1-50 doc. 12 el ciento. En cartón: ₡ 0.30 uno. ₡ 3-00 doc. 25-00 el ciento.
Acabamos de recibir "El Año en la Mano" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.
Almanáques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. tomo rústica Cl. 1-00. Por correo Cl. 1-20,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.